Euroopan parlamentti
2024-2029

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunta

2025/0241(COD)

13.7.2026

TARKISTUKSET
809 - 1080

Mietintöluonnos
Norbert Lins
(PE787.635v01-00)

Yhteiselle maatalouspolitiikalle myönnettävän unionin tuen täytäntöönpanoedellytysten vahvistaminen vuosiksi 2028–2034

Ehdotus asetukseksi
(COM(2025)0560 – 2025/0241(COD))

Tarkistus 809
Ivan David

Ehdotus asetukseksi
3 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
[...]	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

The amendment aims to retain a clear, proportionate and workable conditionality system based solely on statutory management requirements listed in Annex I, Part A. This would ensure a common baseline across the Union, preserve legal certainty and maintain a genuine level playing field between farmers in different Member States.

The Commission proposal replaces the current concept of conditionality with the broader concept of "farm stewardship". However, in substance, it would maintain many of the existing constraints while adding new layers of obligations, interpretation and control. This risks repeating the problems of the current conditionality system, which has already been widely criticised for creating a disproportionate administrative burden for farmers, paying agencies and national authorities.

Limiting conditionality to statutory management requirements is therefore essential. These requirements are already grounded in EU legislation and provide a common, legally defined framework. By contrast, nationally or regionally defined protective practices would create a high risk of divergent implementation, unequal treatment and further renationalisation of the CAP. Farmers in different Member States could be subject to substantially different baseline obligations while receiving support under the same EU policy. This would undermine commonality and the level playing field.

Measures going beyond statutory management requirements should not be imposed as basic eligibility conditions for CAP payments. Where farmers are expected to deliver additional environmental, climate or management commitments beyond the legal baseline, these should be implemented through dedicated voluntary interventions and properly compensated. Additional public goods must be supported by incentives, not transformed into uncompensated mandatory obligations.

Tarkistus 810
Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
3 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
[...]	***Poistetaan.***

Or. es

Tarkistus 811
Ivan David

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Vastuullinen tilanhoito	***Ehdollisuus*** ***1. Ehdollisuuteen sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset.*** ***2. Jäljempänä 5 artiklan 1 kohdan a–c, f ja j alakohdassa sekä 5 artiklan 2 kohdan a–c alakohdassa tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien, siltä osin kuin ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukea, edellytyksenä on ehdollisuusjärjestelmän, joka perustuu liitteessä I olevassa A osassa lueteltuihin lakisääteisiin hoitovaatimuksiin [hoitovaatimuksia koskeva liite], noudattaminen.*** ***3. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia ehdollisuudesta, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen ja että poikkeukset perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin.***

Or. en

Perustelu

The combination of protective practices with the "do no significant harm" principle would be particularly problematic. Agriculture is already subject to a dense framework of

environmental, climate, animal welfare, emissions, water protection and nature conservation legislation. Introducing DNSH as an additional horizontal assessment criterion would not bring substantial added environmental value. Instead, it would create new testing, verification and documentation requirements, increase legal uncertainty and risk double regulation and overlap with existing instruments. At a time when simplification, reduction of bureaucracy and practical feasibility are rightly demanded at both EU and national level, the introduction of another abstract and unclear evaluation standard would send the wrong signal.

Agricultural holdings need reliable, coherent and workable framework conditions. They should not be confronted with yet another layer of obligations whose boundaries vis-à-vis existing regulatory requirements are unclear. For this reason, DNSH should not apply to CAP interventions, and any potential reference to a principle of "no backsliding" should equally be avoided.

The amendment also removes social conditionality. Breaches of labour and social legislation are already subject to enforcement and sanctions under the relevant national and EU legal frameworks. Linking the same breaches again to reductions of CAP payments creates a clear risk of double penalties. It would also add disproportionate bureaucracy and compliance costs without substantial added value for the functioning of the CAP.

The proposed deletion of paragraphs on protective practices, DNSH-related compliance logic and social conditionality therefore makes the system more proportionate, legally clearer and administratively feasible. It keeps conditionality focused on a common legal baseline, while leaving high

Tarkistus 812
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Vastuullinen tilanhoito	***Ehdollisuus***

Or. en

Tarkistus 813
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet ***kumppanuussuunnitelmissaan*** tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset.	1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet ***YMP:ssä*** tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset. ***Viljelijät, jotka toteuttavat ilmastoon liittyviä toimenpiteitä muiden unionin välineiden nojalla, mukaan lukien maatalousbiomassan tuotanto direktiivissä (EU) 2018/2001 vahvistettujen kestävyyskriteerien ja kasvihuonekaasupäästöjen vähennyksiä koskevien kriteerien mukaisesti, voivat edelleen saada tukea tämän asetuksen nojalla.***

Or. pt

Tarkistus 814
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Elsi Katainen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset.	1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***, paitsi jos jäsenvaltio on osoittanut komissiota tyydyttävällä tavalla, että sen kansallinen lainsäädäntö antaa maataloustyöntekijöille vastaavan tai***

korkeamman suojelun tason, jolloin liitteessä I olevan B osan vaatimuksia ei sovelleta.

Or. en

Perustelu

Sosiaalisen ehdollisuuden sisällyttäminen vastuulliseen tilanhoitoon saattaa johtaa kaksinkertaisiin seuraamuksiin noudattamatta jättämisestä, ja siitä säädetään jo kansallisessa lainsäädännössä. Sen vuoksi jäsenvaltiot olisi voitava vapauttaa näistä vaatimuksista, jos kansallisessa lainsäädännössä säädetään asianmukaisista suojatoimista.

Tarkistus 815
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. ***Vastuulliseen tilanhoitoon*** sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***, suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***.	1. ***Ehdollisuuteen*** sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset.

Or. en

Tarkistus 816
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. ***Vastuulliseen tilanhoitoon*** sisältyy	1. ***Ehdollisuuteen*** sisältyy liitteessä I

liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***, suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***.

olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset.

Or. en

Tarkistus 817
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti***, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***.	1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti.

Or. fr

Tarkistus 818
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy	1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy

liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti***, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***.	liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti.

Or. en

Perustelu

Sosiaali- ja työalaa säännellään jo asiaa koskevalla lainsäädännöllä, jota on pantu täytäntöön. Alan sääntöjen yhdistäminen YMP:n tukiin saattaa aiheuttaa viljelijöille lisää hallinnollista rasitetta ja päällekkäistä valvontaa parantamatta täytäntöönpanon tehokkuutta. YMP:ssä olisi keskityttävä tukemaan maataloustuotantoa, elintarviketurvaa, ympäristönsuojelua ja maatilojen elinkelpoisuutta.

Tarkistus 819
Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti***, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***.	1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 820
Marion Walsmann, Oliver Schenk, Alexandra Mehnert, Ilia Lazarov

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti***, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***.	1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 821
Jessika van Leeuwen, Sander Smit

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti***, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***.	1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 822
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti***, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***.	1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 823
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti***, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***.	1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 824
Tomáš Kubín, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Ehdotus asetukseksi

3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti***, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***.	1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 825
Wouter Beke, Pascal Arimont

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***,*** suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti***, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***.	1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset ***sekä*** suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 826
Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***,*** suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti***, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***.	1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset ***sekä*** suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 827
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***,*** suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti***, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***.	1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset ***sekä*** suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 828
Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***,*** suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti***, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***.	1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset ***sekä*** suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti.

Or. en

Perustelu

Sosiaalisen ehdollisuuden piiriin kuuluvia työoloja ja työturvallisuutta ja -terveyttä koskevia lakisääteisiä hoitovaatimuksia on jo säännelty kattavasti, mukaan lukien seuraamukset jäsenvaltioissa. Ehdollisuus johtaa siten kaksinkertaiseen seuraamukseen samasta rikkomuksesta. Vaatimus olisi sen vuoksi poistettava yksinkertaistamisen edistämiseksi. Lisäksi osa säännöksistä saattaa heikentää jäsenvaltioiden toimivaltaa työmarkkinoiden sääntelyssä.

Tarkistus 829
Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***,*** suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti***, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***.	1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset ***sekä*** suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 830
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, ***suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja*** liitteessä I ***olevan*** C ***osan mukaisesti,*** sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset.	1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, liitteessä I ***olevassa*** C ***osassa määritellyt suojelukäytännöt*** sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset.

Or. fr

Tarkistus 831
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka ***jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja*** liitteessä I ***olevan C osan mukaisesti***, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset.	1. ***1.*** Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka ***määritellään*** liitteessä I ***olevassa C osassa***, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset.

Or. en

Perustelu

Viljelijät soveltavat vuonna 2005 käyttöön otettuja täydentäviä ehtoja nykyään vakiintuneesti. Vuonna 2024 käynnistetty ja vuonna 2025 jatkettu yksinkertaistamisprosessi on edistänyt ehtojen täytäntöönpanoa, ja sen myötä ehdot vastaavat paremmin maatalouskäytäntöjä. Tämän vuoksi sekä viljelijöitä koskevien lisämuutosten välttämiseksi nykyisten GEAC-vaatimusten olisi pysyttävä muuttumattomina ja oltava erottamaton osa uutta vastuullisen tilanhoidon järjestelmää.

Tarkistus 832
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka ***jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja*** liitteessä I ***olevan*** C ***osan mukaisesti***, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset.	1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset, suojelukäytännöt, jotka ***on määritelty*** liitteessä I ***olevassa*** C ***osassa***, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset.

Or. it

Perustelu

Ehdollisuuden periaate ja sen soveltaminen ovat olleet vakiintunut käytäntö viljelijöiden keskuudessa jo yli 20 vuoden ajan. Vuonna 2024 käynnistetty ja vuonna 2025 jatkettu yksinkertaistamisprosessi on parantanut sen toteuttamista yhdenmukaisesti maatalouskäytäntöjen kanssa. Näistä syistä ja varmuuden takaamiseksi viljelijöille nykyiset GAEC-vaatimukset olisi säilytettävä myös uudessa vastuullista tilanhoitoa koskevassa järjestelmässä.

Tarkistus 833
Luis-Vicențiu Lazarus

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset**,** suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset.	1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset ***sekä*** suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti, sekä sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset.

Or. en

Tarkistus 834
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset**,** suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti***, sekä*** sosiaalisen ehdollisuuden ***järjestelmä, joka sisältää liitteessä I olevassa B osassa luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset***.	1. Vastuulliseen tilanhoitoon sisältyy liitteessä I olevassa A osassa [hoitovaatimuksia koskeva liite] luetellut lakisääteiset hoitovaatimukset ***sekä*** suojelukäytännöt, jotka jäsenvaltiot ovat määritelleet kumppanuussuunnitelmissaan tämän artiklan 4 kohdan ja liitteessä I olevan C osan mukaisesti**.** Sosiaalisen ehdollisuuden ***järjestelmää sovelletaan asiaankuuluvan unionin oikeuden ja kansallisen lainsäädännön mukaisesti***.

Or. en

Tarkistus 835

Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. 3 a artikla (uusi) (aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 62 artiklan 1–5 kohta)
	Hallinnollisissa tarkastuksissa on noudatettava ”vältä ensin, viimeiseksi rangaistus” -lähestymistapaa, jonka mukaan ensimmäiseen vähäiseen noudattamatta jättämiseen puututaan neuvonnalla ja korjaavilla toimilla taloudellisten seuraamusten sijasta.

Or. en

Perustelu

Aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 62 artiklan 1–5 kohta, joka on sovittu siirrettäväksi. Tarkistukset siirrettyyn tekstiin verrattuna: kohdan 1 lisäys edellä olevaan virkkeeseen.

Tarkistus 836
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäljempänä 5 artiklan 1 kohdan a–f, o ja p alakohdassa tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien***, siltä osin kuin ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukea,*** edellytyksenä on lakisääteisten hoitovaatimusten ja suojelukäytäntöjen järjestelmän, johon viitataan yhdessä ilmauksella ’vastuullinen tilanhoito’, noudattaminen***.***	***Seuraavien*** interventioiden mukaisten tukien edellytyksenä on lakisääteisten hoitovaatimusten ja suojelukäytäntöjen järjestelmän, johon viitataan yhdessä ilmauksella ’vastuullinen tilanhoito’, noudattaminen***:***
	i) 5 artiklan 1 kohdan a–f alakohdassa tarkoitetut interventiot;
	ii) 5 artiklan 1 kohdan o ja p alakohdassa

	tarkoitetut interventiot, joissa viitataan tämän asetuksen artiklassa (kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 44 artiklaa vastaava artikla) ja kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 48 artiklassa tarkoitettuun paikallisten maataloustuotteiden tukeen.
	Luettelo lakisääteisistä hoitovaatimuksista ja suojelukäytäntöjä koskevista tavoitteista vahvistetaan liitteessä I. Liitteessä I olevassa A ja C osassa lueteltuja tilanhoitoa koskevia edellytyksiä ei kuitenkaan sovelleta viljelijöihin, jotka saavat 5 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaista tukea.

Or. ro

Tarkistus 837
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäljempänä 5 artiklan 1 kohdan a–f***, o ja p*** alakohdassa ***tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien, siltä osin kuin ne*** koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukea***, edellytyksenä on lakisääteisten hoitovaatimusten ja suojelukäytäntöjen järjestelmän, johon*** viitataan ***yhdessä ilmauksella 'vastuullinen tilanhoito', noudattaminen***.	***Seuraavien interventioiden mukaisten tukien edellytyksenä on 'vastuullisen tilanhoidon' noudattaminen:***
	i) 5 artiklan 1 kohdan a–f alakohdassa ***tarkoitetut interventiot;***
	ii) 5 artiklan 1 kohdan o ja p alakohdassa tarkoitetut interventiot, jotka koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukea ***ja joihin*** viitataan ***tämän asetuksen (kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 44 artiklaa vastaava artikla) artiklassa sekä kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 48 artiklassa.***

Or. en

Tarkistus 838
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäljempänä 5 artiklan 1 kohdan a–***f, o ja p*** alakohdassa tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien, siltä osin kuin ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukea, edellytyksenä on lakisääteisten hoitovaatimusten ja suojelukäytäntöjen järjestelmän, ***johon*** viitataan yhdessä ilmauksella ’vastuullinen tilanhoito’, noudattaminen.	Jäljempänä 5 artiklan 1 kohdan a–***c, f ja j alakohdassa sekä 5 artiklan 1 a kohdan a–c*** alakohdassa tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien, siltä osin kuin ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukea, edellytyksenä on lakisääteisten hoitovaatimusten ja suojelukäytäntöjen järjestelmän, ***joihin*** viitataan yhdessä ilmauksella ’vastuullinen tilanhoito’, noudattaminen.

Or. en

Tarkistus 839
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäljempänä 5 artiklan 1 kohdan a–f, o ja p alakohdassa tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien***, siltä osin kuin ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukea,*** edellytyksenä on lakisääteisten hoitovaatimusten ja suojelukäytäntöjen järjestelmän, ***johon*** viitataan yhdessä ilmauksella ’vastuullinen tilanhoito’, noudattaminen.	Jäljempänä 5 artiklan 1 kohdan a–f, o ja p alakohdassa tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien edellytyksenä on lakisääteisten hoitovaatimusten ja suojelukäytäntöjen järjestelmän, ***joihin*** viitataan yhdessä ilmauksella ’vastuullinen tilanhoito’, noudattaminen.

Or. en

Tarkistus 840
Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäljempänä 5 artiklan 1 kohdan a–f, o ja p alakohdassa tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien***, siltä osin kuin ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukea,*** edellytyksenä on lakisääteisten hoitovaatimusten ja suojelukäytäntöjen järjestelmän, ***johon*** viitataan yhdessä ilmauksella ’vastuullinen tilanhoito’, noudattaminen.	Jäljempänä 5 artiklan 1 kohdan a–f, o ja p alakohdassa tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien edellytyksenä on lakisääteisten hoitovaatimusten ja suojelukäytäntöjen järjestelmän, ***joihin*** viitataan yhdessä ilmauksella ’vastuullinen tilanhoito’, noudattaminen.

Or. en

Tarkistus 841
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäljempänä 5 artiklan 1 kohdan a–***f, o ja p*** alakohdassa tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien, siltä osin kuin ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukea, edellytyksenä on ***lakisääteisten hoitovaatimusten ja suojelukäytäntöjen järjestelmän, johon viitataan yhdessä ilmauksella ’vastuullinen tilanhoito’***, noudattaminen.	Jäljempänä 5 artiklan 1 ***A*** kohdan a–***c, f ja j alakohdassa sekä B kohdan a–c*** alakohdassa tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien, siltä osin kuin ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukea, edellytyksenä on ***ehdollisuuden, joka perustuu liitteessä I olevassa A osassa lueteltuihin lakisääteisiin hoitovaatimuksiin [hoitovaatimuksia koskeva liite]***, noudattaminen.

Or. en

Tarkistus 842
Emma Wiesner, Christine Singer, Barry Cowen

Ehdotus asetukseksi

3 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäljempänä 5 artiklan 1 kohdan a–f, o ja p alakohdassa tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien, siltä osin kuin ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukea, edellytyksenä on lakisääteisten hoitovaatimusten ***ja*** suojelukäytäntöjen järjestelmän, ***johon*** viitataan yhdessä ilmauksella ’vastuullinen tilanhoito’, noudattaminen.	Jäljempänä 5 artiklan 1 kohdan a–f, o ja p alakohdassa tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien, siltä osin kuin ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukea, edellytyksenä on lakisääteisten hoitovaatimusten***,*** suojelukäytäntöjen ***ja edistävien toimien*** järjestelmän, ***joihin*** viitataan yhdessä ilmauksella ’vastuullinen tilanhoito’, noudattaminen.

Or. en

Tarkistus 843
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäljempänä 5 artiklan 1 ***kohdan a–f, o ja p alakohdassa*** tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien, siltä osin kuin ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukea, edellytyksenä on lakisääteisten hoitovaatimusten ja suojelukäytäntöjen järjestelmän, ***johon*** viitataan yhdessä ilmauksella ’vastuullinen tilanhoito’, noudattaminen.	Jäljempänä 5 artiklan 1 ***kohdassa*** tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien, siltä osin kuin ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukea, edellytyksenä on lakisääteisten hoitovaatimusten ja suojelukäytäntöjen järjestelmän, ***joihin*** viitataan yhdessä ilmauksella ’vastuullinen tilanhoito’, noudattaminen.

Or. en

Perustelu

Sosiaalista ehdollisuutta olisi sovellettava hedelmä- ja vihannesalalla sekä viinialalla kaikkiin YMP:n interventioihin, koska alat ovat hyvin työvoimavaltaisia.

Tarkistus 844
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäljempänä 5 artiklan 1 ***kohdan a–f, o ja p alakohdassa*** tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien, siltä osin kuin ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukea, edellytyksenä on lakisääteisten hoitovaatimusten ja suojelukäytäntöjen järjestelmän, ***johon*** viitataan yhdessä ilmauksella ’vastuullinen tilanhoito’, noudattaminen.	Jäljempänä 5 artiklan 1 ***kohdassa*** tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien, siltä osin kuin ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukea, edellytyksenä on lakisääteisten hoitovaatimusten ja suojelukäytäntöjen järjestelmän, ***joihin*** viitataan yhdessä ilmauksella ’vastuullinen tilanhoito’, noudattaminen.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella laajennetaan vastuullinen tilanhoito koskemaan kaikkia tukia, ei vain hedelmiä ja vihanneksia.

Tarkistus 845
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäljempänä 5 ***artiklan 1 kohdan a–f, o ja p alakohdassa*** tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien, siltä osin kuin ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukea, edellytyksenä on lakisääteisten hoitovaatimusten ja suojelukäytäntöjen järjestelmän, johon viitataan yhdessä ilmauksella ’vastuullinen tilanhoito’, noudattaminen.	Jäljempänä 5 ***artiklassa*** tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien, siltä osin kuin ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukea, edellytyksenä on lakisääteisten hoitovaatimusten ja suojelukäytäntöjen järjestelmän, johon viitataan yhdessä ilmauksella ’vastuullinen tilanhoito’, noudattaminen.

Or. de

Tarkistus 846
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäljempänä 5 artiklan 1 kohdan a–***f***, o ja p alakohdassa tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien, siltä osin kuin ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukea, edellytyksenä on lakisääteisten hoitovaatimusten ja suojelukäytäntöjen järjestelmän, ***johon*** viitataan yhdessä ilmauksella ’vastuullinen tilanhoito’, noudattaminen.	Jäljempänä 5 artiklan 1 kohdan a–***g***, o ja p alakohdassa tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien, siltä osin kuin ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukea, edellytyksenä on lakisääteisten hoitovaatimusten ja suojelukäytäntöjen järjestelmän, ***joihin*** viitataan yhdessä ilmauksella ’vastuullinen tilanhoito’, noudattaminen.

Or. en

Tarkistus 847
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäljempänä 5 artiklan 1 kohdan a–***f***, o ja p alakohdassa tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien, siltä osin kuin ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukea, edellytyksenä on lakisääteisten hoitovaatimusten ja suojelukäytäntöjen järjestelmän, ***johon*** viitataan yhdessä ilmauksella ’vastuullinen tilanhoito’, noudattaminen.	Jäljempänä 5 artiklan 1 kohdan a–***g***, o ja p alakohdassa tarkoitettujen interventioiden mukaisten tukien, siltä osin kuin ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukea, edellytyksenä on lakisääteisten hoitovaatimusten ja suojelukäytäntöjen järjestelmän, ***joihin*** viitataan yhdessä ilmauksella ’vastuullinen tilanhoito’, noudattaminen.

Or. en

Tarkistus 848
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Luettelo lakisääteisistä hoitovaatimuksista ja suojelukäytäntöjä koskevista tavoitteista vahvistetaan liitteessä I.	Luettelo lakisääteisistä hoitovaatimuksista ja suojelukäytäntöjä koskevista tavoitteista vahvistetaan liitteessä I. ***Jäsenvaltioilla olisi oltava riittävästi joustovaraa suojakäytäntöjen täytäntöönpanossa paikallisten ympäristö-, ilmasto- ja maatalousolosuhteiden huomioon ottamiseksi.***

Or. en

Perustelu

To ensure that farm stewardship is a proportionate, flexible and practical manner, while respecting the principle of subsidiarity and reducting unnecessary administrative burdens for farmers. The amendments stregthen Member States` ability to adapt environmental and social requirements to national and regional conditions, avoid duplication with existing legislation, and provide appropiate simplifications for small and medium-sized farms without compromising the objectives of the Common Agricultural Policy. The amendments reinforce the principales of subsidiarity, proportionality and simplification by allowing Member States to tailor protective practices to national and regional conditions while reducing unnecesary administrative burdens and duplication of controls. They ensure that environmental objectives are achived without imposing additional obligations beyound existing legislation, safeguard farmers` competitiveness and productivity and recognise equivalent environmental certification schemes where deliver comparable outcomes. The amendments strengthen subsidiarity by giving Member States greater flexibility to respond to exceptional circumstances affecting agricultural production and to adapt implementation to national conditions. It aim to ensure that the farm stewardship control system is based on proportionality, simplification and legal certainty.

Tarkistus 849
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – 2 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Liitteessä I olevassa B osassa olevaa luetteloa voidaan täydentää kansallisella tasolla täydentävillä asiaa koskevilla säännöksillä ja viittauksilla työehtosopimuksiin, joita sovelletaan vastaavanlaisissa yrityksissä

asiaankuuluvalla maantieteellisellä alueella, kyseisessä ammatissa ja kyseisellä alalla.

Tällaisia viittauksia voivat olla yleissitovat työehtosopimukset sekä kyseisellä alalla tai alueella laajalti sovelletut työehtosopimukset, joita ei ole virallisesti julistettu yleissitoviksi.

Or. en

Tarkistus 850
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Liitteessä I olevassa A ja C osassa lueteltuja vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä ei kuitenkaan sovelleta viljelijöihin, jotka saavat 5 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaista tukea.	***Poistetaan.***

Or. de

Tarkistus 851
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Liitteessä I olevassa A ja C osassa lueteltuja vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä ei kuitenkaan sovelleta viljelijöihin, jotka saavat 5 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaista tukea.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 852
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Liitteessä I olevassa A ja C osassa lueteltuja vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä ei kuitenkaan sovelleta viljelijöihin, jotka saavat 5 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaista tukea.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 853
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Liitteessä I olevassa A ja C osassa lueteltuja vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä ei kuitenkaan sovelleta viljelijöihin, jotka saavat 5 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaista tukea.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Vastuullisen tilanhoidon vaatimuksia olisi yleisesti sovellettava kaikkiin YMP:n tukea saaviin viljelijöihin.

Tarkistus 854
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

Liitteessä I olevassa A ja C osassa lueteltuja vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä ***ei kuitenkaan sovelleta*** viljelijöihin, jotka saavat 5 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaista tukea.	***Vaikka*** liitteessä I olevassa A ja C osassa lueteltuja vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä ***sovelletaan kaikkiin*** viljelijöihin, ***mukaan lukien viljelijät,*** jotka saavat 5 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaista tukea ***saadakseen perustason ylittäviä lisäkannustinmaksuja, näitä 5 artiklan 1 kohdan g alakohdassa tarkoitettuja viljelijöitä ei kuitenkaan valvota asetuksen [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 62 artiklan 1 kohdan mukaisesti, ja koko otetaan huomioon riskinarvioinnissa, jota käytetään valvontaotosten valintaan.***

Or. en

Perustelu

Tämä on vallitseva tilanne ja yhdenmukaistaa tekstin kumppanuusrahastoa koskevaksi asetukseksi annetun esityksen kanssa. Tarkistuksessa otetaan huomioon perustaso ja ylläpidetään tasapuolisia toimintaedellytyksiä jäsenvaltioissa ja niiden välillä. Tarkistuksella varmistetaan myös pienviljelijöiden mahdollisuus saada perustason ylittämisen jälkeen mahdollisia lisäkannustinmaksuja, mikä ei ole mahdollista komission alkuperäisen luonnoksen perusteella.

Tarkistus 855
Stefan Köhler, Marion Walsmann

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Liitteessä I olevassa A ja C osassa lueteltuja vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä ei kuitenkaan sovelleta viljelijöihin, jotka saavat 5 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaista tukea.	Liitteessä I olevassa A ja C osassa lueteltuja vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä ei kuitenkaan sovelleta viljelijöihin, jotka saavat 5 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaista tukea. ***Jotta voidaan varmistaa YMP:n tuen tasapainoinen soveltaminen, jäsenvaltioiden on sovellettava asianmukaisia poikkeus-, toleranssi- ja vähimmäissääntöjä vastaavasti kuin 5 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaista pienviljelijöiden tukea, jotta voidaan***

välttää kohtuuttomat vähennykset ja seuraamukset erityisesti suurissa maatalouden rakenteissa toimiville tuensaajille.

Or. en

Tarkistus 856
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Liitteessä I olevassa A ja C osassa lueteltuja vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä ei kuitenkaan sovelleta viljelijöihin, jotka saavat 5 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaista tukea.	Liitteessä I olevassa A ja C osassa lueteltuja vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä ei kuitenkaan sovelleta viljelijöihin, jotka saavat 5 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaista tukea. ***Jäsenvaltiot voivat säätää myös pieniä ja keskisuuria maatiloja koskevista oikeasuhteisista poikkeuksista tai yksinkertaistetuista vaatimuksista, jos tämä ei vaaranna YMP:n yleistavoitteita.***

Or. en

Tarkistus 857
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Liitteessä I olevassa A ja C osassa lueteltuja vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä ei kuitenkaan sovelleta viljelijöihin, jotka saavat 5 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaista tukea.	Liitteessä I olevassa A ja C osassa lueteltuja vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä ei kuitenkaan sovelleta viljelijöihin, jotka saavat 5 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaista tukea***, eikä syrjäisimpien alueiden viljelijöihin, jotka saavat tukea asetuksen (EU) N:o 228/2013 nojalla***.

Or. pt

Tarkistus 858
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Jäsenvaltioiden on tarkastettava säännöllisesti, että liitteessä I olevassa B osassa vahvistettuja vaatimuksia noudatetaan, ensisijaisesti tiloilla, jotka hyötyvät eniten YMP:n tuesta, ja tehtävä se yhteistyössä kansallisten työsuojeluviranomaisten ja työntekijöitä edustavien järjestöjen kanssa. Jos säännöksiä rikotaan vakavalla tavalla tai toistuvasti, jäsenvaltioiden on keskeytettävä 5 artiklan mukaiset maksut tai vähennettävä niitä. Jäsenvaltioiden on raportoitava komissiolle vuosittain tehdyistä tarkastuksista ja seuraamuksista, joita on sovellettu sosiaaliseen ehdollisuuteen liittyvin perustein.

Or. fr

Tarkistus 859
Pekka Toveri

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Jäsenvaltiot voivat käyttää valvonta- ja täytäntöönpanojärjestelmiään ilmaston ja ympäristön, kansanterveyden, kasvien terveyden ja eläinten hyvinvoinnin, sosiaali- ja työllisyyslainsäädännön, sovellettavien työnormien sekä kalastuksen ja

vesiviljelyn aloilla varmistaakseen, että tuensaajat noudattavat ensimmäisessä kohdassa säädettyjä vaatimuksia.

Or. en

Perustelu

Aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 62 artiklan 2 kohta, joka on sovittu siirrettäväksi, sekä 3 artiklan a alakohta (uusi) Tarkistukset siirrettyyn tekstiin verrattuna: "on käytettävä" korvattu ilmaisulla "voivat käyttää".

Tarkistus 860
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.	***Poistetaan.***
Tässä artiklassa ’lakisääteisellä hoitovaatimuksella’ tarkoitetaan kutakin liitteessä I olevassa A ja B osassa lueteltua yksittäistä vaatimusta, josta säädetään liitteessä I olevassa A ja B osassa luetellussa tietyssä säädöksessä ja joka eroaa sisällöltään muista saman säädöksen vaatimuksista.	
Liitteessä I lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia koskevia säädöksiä sovelletaan niiden sovellettavan toisinnon muodossa, ja kun on kyse direktiiveistä, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat panneet ne täytäntöön. Direktiivin täytäntöönpanevien säädösten tarkoituksena tai vaikutuksena ei kuitenkaan saa olla viljelijöiden tai muiden tuensaajien vapauttaminen liitteessä I olevassa A ja B osassa	

lueteltujen lakisääteisten hoitovaatimusten noudattamisesta.

Or. en

Tarkistus 861
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.	***Poistetaan.***
Tässä artiklassa ’lakisääteisellä hoitovaatimuksella’ tarkoitetaan kutakin liitteessä I olevassa A ja B osassa lueteltua yksittäistä vaatimusta, josta säädetään liitteessä I olevassa A ja B osassa luetellussa tietyssä säädöksessä ja joka eroaa sisällöltään muista saman säädöksen vaatimuksista.	
Liitteessä I lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia koskevia säädöksiä sovelletaan niiden sovellettavan toisinnon muodossa, ja kun on kyse direktiiveistä, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat panneet ne täytäntöön. Direktiivin täytäntöönpanevien säädösten tarkoituksena tai vaikutuksena ei kuitenkaan saa olla viljelijöiden tai muiden tuensaajien vapauttaminen liitteessä I olevassa A ja B osassa lueteltujen lakisääteisten hoitovaatimusten noudattamisesta.	

Or. en

Tarkistus 862
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.	***Poistetaan.***

Or. ro

Tarkistus 863
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 864
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, katsotaan olevan asetuksen (EU,	***Poistetaan.***

Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.

Or. fr

Tarkistus 865
Luis-Vicențiu Lazarus

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

The introduction of the ‘do no significant harm’ principle to environment and climate for agriculture will only add more burden, complexity and legal uncertainty when agriculture is intertwined with natural resources and ecosystems, being subject to many environmental and climate requirements. In addition, agriculture has been confronted with steadily increasing obligations under regulatory law for years, ranging from environmental and nature conservation to animal welfare, emissions control and water protection. Against this backdrop, introducing the DNSH principle would not lead to additional environmental benefits. Instead, it would primarily create new testing, verification and documentation requirements, with a clear risk of double regulation, legal uncertainty and further overlap with existing instruments. Especially at a time when simplification, reduction of bureaucracy and practical feasibility are rightly being demanded at both European and national level, the introduction of an additional horizontal assessment criterion such as DNSH sends the wrong signal. Agricultural holdings need reliable, coherent and workable framework conditions – not yet another layer of abstract evaluation standards with unclear boundaries vis-à-vis existing regulatory frameworks. As such, Copa-Cogeca strongly rejects the planned introduction of the DNSH principle to any CAP interventions. This principle should not apply to any CAP intervention (see section 2.1). In addition, we oppose any potential reference to the principle of ‘no back sliding’.

Tarkistus 866

Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 867
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 868
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, katsotaan olevan asetuksen (EU,	***Poistetaan.***

Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.

Or. en

Tarkistus 869
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 870
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa ***koskevia edellytyksiä, katsotaan olevan asetuksen*** (EU, Euratom) 2024/2509 ***33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn*** ”ei merkittävää haittaa” ***-periaatteen mukaisia***.	***Tuensaajien on*** tilanhoitoa ***koskevien vaatimusten noudattamiseksi sovellettava myös tarvittaessa oikeasuhteisesti asetuksessa*** (EU, Euratom) 2024/2509 ***säädettyä*** ”ei merkittävää haittaa” ***-periaatetta***. ***Tämän periaatteen soveltamisessa olisi vältettävä päällekkäisyyksiä unionin alakohtaisessa lainsäädännössä jo asetettujen vaatimusten kanssa, eikä se saisi aiheuttaa viljelijöille kohtuutonta hallinnollista rasitetta tai johtaa maksujen automaattiseen keskeyttämiseen, vähentämiseen tai***

poissulkemiseen, jos interventiot edistävät elintarviketurvaa, maatilojen taloudellista elinkelpoisuutta, vesiresilienssiä, maatalouden nykyaikaistamista tai ilmastonmuutokseen sopeutumista.

Or. es

Perustelu

YMP:hen sisältyy jo erityisiä ympäristövaatimuksia. ”Ei merkittävää haittaa” -periaatetta olisi sovellettava oikeasuhteisesti välttäen päällekkäisyyksiä, oikeudellista epävarmuutta ja sellaisten investointien automaattista poissulkemista, jotka ovat tarpeen maatilojen nykyaikaistamiseksi, vesiresilienssin vahvistamiseksi ja elintarviketuotannon ylläpitämiseksi.

Tarkistus 871
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tukien, joihin sovelletaan ***vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä***, katsotaan olevan asetuksen ***(EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen*** mukaisia.	***Rajoittamatta asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdan soveltamista tämä asetus on erityissäädös, jota sovelletaan ympäristökestävyyteen liittyviin YMP:n toimenpiteisiin.*** Tukien, joihin sovelletaan ***1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja täydentävien ehtojen vaatimuksia***, katsotaan olevan ***niiden ympäristövaatimusten*** mukaisia***, joita sovelletaan tämän asetuksen interventioiden mukaisiin unionin menoihin ilman tarvetta kyseisen artiklan mukaiseen lisäarviointiin***. ***Tämä kohta ei rajoita sitä, että tuensaajat noudattavat hoitovaatimuksia liitteessä I olevassa A ja B osassa tarkoitetun lainsäädännön mukaisesti.***

Or. en

Perustelu

CAP payments should not be made conditional on compliance with the DNSH principle. The ‘Do No Significant Harm’ (DNSH) principle, which originated in the field of sustainable

finance, is not suited to the logic of agricultural payments. Indeed, the CAP already constitutes, in its own right, the European Union's comprehensive and specialised sectoral regulatory framework for ensuring the sustainability of agricultural practices. According to the legal principle lex specialis derogat legi generali (the special rule takes precedence over the general rule), recognised by the Court of Justice of the EU and in line with Commission practice: the CAP Regulation (a special sectoral regime) takes precedence over the general clause of the Financial Regulation (Article 33(2)(d)). This latter article is to be understood as an 'enabling clause' that allows the CAP to define, autonomously, the most appropriate methods for implementing environmental protection objectives. Agricultural cross-compliance, to which other environmental obligations have been added over time, represents precisely this special mechanism: it pursues the same aims as DNSH, but using tools tailored to the agricultural context.

Tarkistus 872
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, ***katsotaan*** olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.	***Tuet***, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, ***on tarkastettava, jotta voidaan varmistaa niiden*** olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia. ***Komissio varmistaa näytön perusteella yhdenmukaisuuden ja johdonmukaisuuden tämän asetuksen 2 artiklan sekä [kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen] 23 artiklan 1 kohdassa hahmotellun todentamisvaiheen mukaisesti ja olettaen perusedellytyksiä noudatetun katsotaan, että vastuullinen tilanhoito riittää tasoltaan varmistamaan, että merkittävän haitan aiheutuminen on epätodennäköistä kyseisillä alueilla.***

Or. en

Tarkistus 873
Christine Singer, Asger Christensen, Barry Cowen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.	***Kun otetaan huomioon EU:n välitön toimivalta kestävän, häiriönsietokykyisen ja ympäristöystävällisen maatalouden varmistamisessa ja näin ollen luonnon monimuotoisuutta, vesiä, maaperää, ilmaa ja ilmastonsuojelua koskeva kattava ympäristölainsäädäntö, joka on suoraan sovellettavissa viljelijöihin, kaikkien 5 artiklan mukaisesti saatujen tukien*** katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.

Or. en

Perustelu

Maatalous- ja ympäristölainsäädäntö kuuluu jo EU:n toimivaltaan, ja siinä vahvistetaan yhteiset vaatimukset maataloudelle kaikissa jäsenvaltioissa. ”Ei merkittävää haittaa” -periaatteen soveltaminen YMP:n interventioihin kaksinkertaistaisi siten nykyiset maatalouden ympäristövaatimukset luomatta lisähyötyjä ympäristölle. Hyötyjen sijaan se aiheuttaisi turhia tarkastuksia ja lisää hallinnollista rasitetta viljelijöille ja hallintoviranomaisille. YMP:n interventiot olisi sen vuoksi katsottava ”ei merkittävää haittaa”-periaatteen mukaisiksi silloin, kun asiaankuuluvia unionin ja kansallisia sääntöjä noudatetaan.

Tarkistus 874
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.	***Kun otetaan huomioon EU:n välitön toimivalta kestävän, häiriönsietokykyisen ja ympäristöystävällisen maatalouden varmistamisessa ja näin ollen luonnon monimuotoisuutta, vesiä, maaperää, ilmaa ja ilmastonsuojelua koskeva kattava ympäristölainsäädäntö, joka on suoraan***

sovellettavissa viljelijöihin, kaikkien 5 artiklan mukaisesti saatujen tukien katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.

Or. en

Perustelu

LKÖ:n (Itävallan maatalouskamari) parhaaksi arvioima vaihtoehto.

Tarkistus 875
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.	Tukien, joihin sovelletaan ***liitteessä I olevassa A ja C osassa lueteltuja*** vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä ***ja tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan g alakohdassa tarkoitettuja interventioiden yhteydessä maksettavia tukia***, katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.

Or. ro

Tarkistus 876
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom)	Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom)

2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.	2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia***, eivätkä ne luo uusia ympäristövelvoitteita tässä asetuksessa säädettyjen velvoitteiden lisäksi***.

Or. en

Tarkistus 877
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.	Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia. ***Pienviljelijöihin ei sovelleta ”ei merkittävää haittaa” -periaatetta.***

Or. pt

Tarkistus 878
Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.	Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, ***sekä g alakohdassa tarkoitetun intervention mukaisten tukien,*** katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.

Or. en

Perustelu

LKÖ:n (Itävallan maatalouskamari) varavaihtoehto.

Tarkistus 879
Ivan David

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, katsotaan olevan asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa ***säädetyn*** ”ei merkittävää haittaa” ***-periaatteen mukaisia***.	Asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa ***säädettyä*** ”ei merkittävää haittaa” ***-periaatetta ei sovelleta tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan mukaisiin interventioihin***.

Or. en

Perustelu

Koska 35 artiklan 1 kohta poistetaan, oikea viittaus on YMP-asetuksen 5 artikla.

The introduction of the ‘do no significant harm’ principle (DNSH) to environment and climate for agriculture will only add more burden, complexity and legal uncertainty when agriculture is intertwined with natural resources and ecosystems, already making a substantial contribution to environmental, climate and biodiversity objectives.

In addition, agriculture has been confronted with steadily increasing obligations under regulatory law for years, ranging from environmental and nature conservation to animal welfare, emissions control and water protection.

Against this backdrop, introducing the DNSH principle would not lead to additional environmental benefits. Instead, it would primarily create new testing, verification and documentation requirements, with a clear risk of double regulation, legal uncertainty and further overlap with existing instruments.

Especially at a time when simplification, reduction of bureaucracy and practical feasibility are rightly being demanded at both European and national level, the introduction of an additional horizontal assessment criterion such as DNSH sends the wrong signal.

Agricultural holdings need reliable, coherent and workable framework conditions – not yet another layer of abstract evaluation standards with unclear boundaries vis-à-vis existing regulatory frameworks.

Tarkistus 880
Martin Häusling

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, ***katsotaan olevan*** asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.	Tukien, joihin sovelletaan vastuullista tilanhoitoa koskevia edellytyksiä, ***on oltava*** asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetyn ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisia.

Or. en

Tarkistus 881
Ciaran Mullooly, Christine Singer

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Komissio varmistaa, että ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen soveltaminen ei aiheuta viljelijöille kohtuutonta hallinnollista rasitetta tai sääntelytaakkaa eikä vaaranna yhteisen maatalouspolitiikan tavoitteita.

Or. en

Tarkistus 882
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tässä artiklassa ’lakisääteisellä hoitovaatimuksella’ tarkoitetaan kutakin	Tässä artiklassa ’lakisääteisellä hoitovaatimuksella’ tarkoitetaan kutakin

liitteessä I olevassa A ***ja B*** osassa lueteltua yksittäistä vaatimusta, josta säädetään liitteessä I olevassa A ***ja B*** osassa luetellussa tietyssä säädöksessä ja joka eroaa sisällöltään muista saman säädöksen vaatimuksista.	liitteessä I olevassa A osassa lueteltua yksittäistä vaatimusta, josta säädetään liitteessä I olevassa A osassa luetellussa tietyssä säädöksessä ja joka eroaa sisällöltään muista saman säädöksen vaatimuksista.

Or. en

Perustelu

Sosiaali- ja työalaa säännellään jo asiaa koskevalla lainsäädännöllä, jota on pantu täytäntöön. Alan sääntöjen yhdistäminen YMP:n tukiin saattaa aiheuttaa viljelijöille lisää hallinnollista rasitetta ja päällekkäistä valvontaa parantamatta täytäntöönpanon tehokkuutta. YMP:ssä olisi keskityttävä tukemaan maataloustuotantoa, elintarviketurvaa, ympäristönsuojelua ja maatilojen elinkelpoisuutta.

Tarkistus 883
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Liitteessä I lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia koskevia säädöksiä sovelletaan niiden sovellettavan toisinnon muodossa, ja kun on kyse direktiiveistä, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat panneet ne täytäntöön. Direktiivin täytäntöönpanevien säädösten tarkoituksena tai vaikutuksena ei kuitenkaan saa olla viljelijöiden tai muiden tuensaajien vapauttaminen liitteessä I olevassa A ja B osassa lueteltujen lakisääteisten hoitovaatimusten noudattamisesta.	Liitteessä I lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia koskevia säädöksiä sovelletaan niiden sovellettavan toisinnon muodossa, ja kun on kyse direktiiveistä, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat panneet ne täytäntöön. ***Jos direktiivien saattamisessa osaksi kansallista lainsäädäntöä on huomattavia eroja eri jäsenvaltioiden välillä, Euroopan komissio antaa jäsenvaltioille suosituksia näiden erojen korjaamiseksi***. Direktiivin täytäntöönpanevien säädösten tarkoituksena tai vaikutuksena ei kuitenkaan saa olla viljelijöiden tai muiden tuensaajien vapauttaminen liitteessä I olevassa A ja B osassa lueteltujen lakisääteisten hoitovaatimusten noudattamisesta.

Or. fr

Tarkistus 884
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Liitteessä I lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia koskevia säädöksiä sovelletaan niiden sovellettavan toisinnon muodossa, ja kun on kyse direktiiveistä, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat panneet ne täytäntöön. Direktiivin täytäntöönpanevien säädösten tarkoituksena tai vaikutuksena ei kuitenkaan saa olla viljelijöiden tai muiden tuensaajien vapauttaminen liitteessä I olevassa A ja B osassa lueteltujen lakisääteisten hoitovaatimusten noudattamisesta.	Liitteessä I lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia koskevia säädöksiä sovelletaan niiden sovellettavan toisinnon muodossa, ja kun on kyse direktiiveistä, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat panneet ne täytäntöön***. Jos direktiivien täytäntöönpanossa on merkittäviä eroja jäsenvaltioiden välillä, komissio antaa asianomaiselle jäsenvaltiolle suosituksia tällaisten erojen poistamiseksi***. Direktiivin täytäntöönpanevien säädösten tarkoituksena tai vaikutuksena ei kuitenkaan saa olla viljelijöiden tai muiden tuensaajien vapauttaminen liitteessä I olevassa A ja B osassa lueteltujen lakisääteisten hoitovaatimusten noudattamisesta.

Or. pl

Tarkistus 885
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Liitteessä I lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia koskevia säädöksiä sovelletaan niiden sovellettavan toisinnon muodossa, ja kun on kyse direktiiveistä, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat panneet ne täytäntöön. ***Direktiivin täytäntöönpanevien säädösten tarkoituksena tai vaikutuksena ei kuitenkaan saa olla viljelijöiden tai muiden tuensaajien vapauttaminen liitteessä I olevassa A ja B osassa***	Liitteessä I lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia koskevia säädöksiä sovelletaan niiden sovellettavan toisinnon muodossa, ja kun on kyse direktiiveistä, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat panneet ne täytäntöön.

lueteltujen lakisääteisten hoitovaatimusten noudattamisesta.

Or. ro

Tarkistus 886
Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Liitteessä I lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia koskevia säädöksiä sovelletaan niiden sovellettavan toisinnon muodossa, ja kun on kyse direktiiveistä, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat panneet ne täytäntöön. ***Direktiivin täytäntöönpanevien säädösten tarkoituksena tai vaikutuksena ei kuitenkaan saa olla viljelijöiden tai muiden tuensaajien vapauttaminen liitteessä I olevassa A ja B osassa lueteltujen lakisääteisten hoitovaatimusten noudattamisesta.***	Liitteessä I lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia koskevia säädöksiä sovelletaan niiden sovellettavan toisinnon muodossa, ja kun on kyse direktiiveistä, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat panneet ne täytäntöön.

Or. en

Tarkistus 887
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Liitteessä I lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia koskevia säädöksiä sovelletaan niiden sovellettavan toisinnon muodossa, ja kun on kyse direktiiveistä, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat panneet ne täytäntöön. ***Direktiivin täytäntöönpanevien säädösten***	Liitteessä I lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia koskevia säädöksiä sovelletaan niiden sovellettavan toisinnon muodossa, ja kun on kyse direktiiveistä, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat panneet ne täytäntöön.

tarkoituksena tai vaikutuksena ei kuitenkaan saa olla viljelijöiden tai muiden tuensaajien vapauttaminen liitteessä I olevassa A ja B osassa lueteltujen lakisääteisten hoitovaatimusten noudattamisesta.

Or. en

Tarkistus 888
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Liitteessä I lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia koskevia säädöksiä sovelletaan niiden sovellettavan toisinnon muodossa, ja kun on kyse direktiiveistä, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat panneet ne täytäntöön. ***Direktiivin täytäntöönpanevien säädösten tarkoituksena tai vaikutuksena ei kuitenkaan saa olla viljelijöiden tai muiden tuensaajien vapauttaminen liitteessä I olevassa A ja B osassa lueteltujen lakisääteisten hoitovaatimusten noudattamisesta.***	Liitteessä I lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia koskevia säädöksiä sovelletaan niiden sovellettavan toisinnon muodossa, ja kun on kyse direktiiveistä, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat panneet ne täytäntöön.

Or. en

Perustelu

On tarpeen poistaa 3 alakohdan toinen virke. Se vaikuttaa tarpeettomalta ja epäselvältä. Tämän säännöksen poistaminen yhdenmukaistaa säännöksen nykyisten samaa asiaa koskevien säännösten kanssa.

Tarkistus 889
Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Liitteessä I lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia koskevia säädöksiä sovelletaan niiden sovellettavan toisinnon muodossa, ja kun on kyse direktiiveistä, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat panneet ne täytäntöön. ***Direktiivin täytäntöönpanevien säädösten tarkoituksena tai vaikutuksena ei kuitenkaan saa olla viljelijöiden tai muiden tuensaajien vapauttaminen liitteessä I olevassa A ja B osassa lueteltujen lakisääteisten hoitovaatimusten noudattamisesta.***	Liitteessä I lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia koskevia säädöksiä sovelletaan niiden sovellettavan toisinnon muodossa, ja kun on kyse direktiiveistä, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat panneet ne täytäntöön.

Or. en

Tarkistus 890
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Liitteessä I lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia koskevia säädöksiä sovelletaan niiden sovellettavan toisinnon muodossa, ja kun on kyse direktiiveistä, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat panneet ne täytäntöön. ***Direktiivin täytäntöönpanevien säädösten tarkoituksena tai vaikutuksena ei kuitenkaan saa olla viljelijöiden tai muiden tuensaajien vapauttaminen liitteessä I olevassa A ja B osassa lueteltujen lakisääteisten hoitovaatimusten noudattamisesta.***	Liitteessä I lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia koskevia säädöksiä sovelletaan niiden sovellettavan toisinnon muodossa, ja kun on kyse direktiiveistä, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat panneet ne täytäntöön.

Or. en

Tarkistus 891
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Liitteessä I lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia koskevia säädöksiä sovelletaan niiden sovellettavan toisinnon muodossa, ja kun on kyse direktiiveistä, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat panneet ne täytäntöön. Direktiivin täytäntöönpanevien säädösten tarkoituksena tai vaikutuksena ei kuitenkaan saa olla viljelijöiden tai muiden tuensaajien vapauttaminen liitteessä I olevassa A ja B osassa lueteltujen lakisääteisten hoitovaatimusten noudattamisesta.	Liitteessä I lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia koskevia säädöksiä sovelletaan niiden sovellettavan toisinnon muodossa, ja kun on kyse direktiiveistä, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat panneet ne täytäntöön. Direktiivin täytäntöönpanevien säädösten tarkoituksena tai vaikutuksena ei kuitenkaan saa olla viljelijöiden tai muiden tuensaajien vapauttaminen liitteessä I olevassa A ja B osassa lueteltujen lakisääteisten hoitovaatimusten noudattamisesta. ***Niiden täytäntöönpanossa on vältettävä päällekkäisiä tarkastuksia, tarpeetonta hallinnollista rasitetta ja viljelijöiden päällekkäisiä velvoitteita.***

Or. en

Tarkistus 892
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Liitteessä I lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia koskevia säädöksiä sovelletaan niiden sovellettavan toisinnon muodossa, ja kun on kyse direktiiveistä, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat panneet ne täytäntöön. Direktiivin täytäntöönpanevien säädösten tarkoituksena tai vaikutuksena ei kuitenkaan saa olla viljelijöiden tai muiden tuensaajien vapauttaminen liitteessä I olevassa A ***ja B*** osassa lueteltujen lakisääteisten hoitovaatimusten noudattamisesta.	Liitteessä I lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia koskevia säädöksiä sovelletaan niiden sovellettavan toisinnon muodossa, ja kun on kyse direktiiveistä, sellaisina kuin jäsenvaltiot ovat panneet ne täytäntöön. Direktiivin täytäntöönpanevien säädösten tarkoituksena tai vaikutuksena ei kuitenkaan saa olla viljelijöiden tai muiden tuensaajien vapauttaminen liitteessä I olevassa A osassa lueteltujen lakisääteisten hoitovaatimusten noudattamisesta.

Or. en

Perustelu

Sosiaali- ja työalaa säännellään jo asiaa koskevalla lainsäädännöllä, jota on pantu täytäntöön. Alan sääntöjen yhdistäminen YMP:n tukiin saattaa aiheuttaa viljelijöille lisää hallinnollista rasitetta ja päällekkäistä valvontaa parantamatta täytäntöönpanon tehokkuutta. YMP:ssä olisi keskityttävä tukemaan maataloustuotantoa, elintarviketurvaa, ympäristönsuojelua ja maatilojen elinkelpoisuutta.

Tarkistus 893
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta – 3 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Määrittäessään unionin yhteisen maatalouspolitiikan (YMP) tuen täytäntöönpanemista asetuksen (EU) N:o [...] [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] 2 artiklan c alakohdassa säädetyn yleisen tavoitteen mukaisesti jäsenvaltiot voivat joko sisällyttää kumppanuussuunnitelmiinsa YMP:tä koskevan osion kumppanuusarahastoa koskevan asetuksen III osastossa tarkoitetulla tavalla tai laatia erilliset YMP:hen liittyvät kansalliset ja alueelliset kumppanuussuunnitelmat (YMP:n kansalliset ja alueelliset suunnitelmat) asetuksen (EU) N:o XXX [kumppanuusrahastoa koskeva asetus] mukaisia rahastoja koskevien sääntöjen ja tämän asetuksen säännösten mukaisesti. Kun jäsenvaltiot laativat ja toimittavat YMP:n kansalliset ja alueelliset suunnitelmansa, komissio arvioi ja hyväksyy ne erillään kyseisten jäsenvaltioiden esittämistä kumppanuussuunnitelmista.* ***Näistä kahdesta tavasta käytetään jäljempänä nimitystä ”YMP:n kansalliset ja alueelliset suunnitelmat”.

Or. fr

Tarkistus 894
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Sen estämättä, mitä asetuksen (EU, Euratom) N:o 2024/2509 33 artiklan 2 kohdan d alakohdassa säädetään, tämä asetus on erityissäädös, jota sovelletaan ympäristökestävyyteen liittyviin YMP:n interventioihin. Tuen, johon sovelletaan edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja maatalouden ehdollisuutta koskevia vaatimuksia, katsotaan täyttävän ne ympäristön kestävyyttä koskevat vaatimukset, joita sovelletaan unioin menoihin tässä asetuksessa säädettyjen interventioiden yhteydessä ilman, että tarvitaan edellä mainitun artiklan mukaista ylimääräistä arviointia.
	Tämä kohta ei rajoita liitteessä I olevassa A ja B osassa lueteltujen tuensaajia koskevien lakisääteisten hoitovaatimusten noudattamista.

Or. fr

Tarkistus 895
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Liitteessä I olevan B osan lakisääteisten hoitovaatimusten osalta luetteloa voidaan laajentaa kansallisella tasolla sisällyttämällä siihen asiaankuuluvat kansalliset säännökset ja viittaukset edustaviin työehtosopimuksiin. Tällaisia viittauksia voivat olla yleissitovat

työehtosopimukset sekä edustavimpien ammattiyhdistysjärjestöjen kansallisella tai alueellisella tasolla tekemät työehtosopimukset, joita sovelletaan laajalti kyseisellä alalla tai alueella, vaikka niitä ei ole virallisesti julistettu yleisesti sovellettaviksi.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella pyritään selventämään, että pannessaan täytäntöön sosiaalista ehdollisuutta kansallisella tasolla jäsenvaltioilla on oltava mahdollisuus laajentaa sen soveltamisalaa asiaa koskevilla kansallisilla säädöksillä ja työehtosopimuksilla.

Tarkistus 896
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:	***Poistetaan.***
a) runsashiilisen maaperän, maisemapiirteiden ja maatalousmaan pysyvän nurmen suojelu;	
b) maaperän suojaaminen eroosiolta, maaperäpotentiaalin säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;	
c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta ja valumilta.	

Or. en

Perustelu

Tarkistuksesta 2 johtuva muutos.

Tarkistus 897
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:	***Poistetaan.***
a) runsashiilisen maaperän, maisemapiirteiden ja maatalousmaan pysyvän nurmen suojelu;	
b) maaperän suojaaminen eroosiolta, maaperäpotentiaalin säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;	
c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta ja valumilta.	

Or. en

Tarkistus 898
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla	***Poistetaan.***

liitteessä I olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:

a) runsashiilisen maaperän, maisemapiirteiden ja maatalousmaan pysyvän nurmen suojelu;

b) maaperän suojaaminen eroosiolta, maaperäpotentiaalin säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;

c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta ja valumilta.

Or. en

Tarkistus 899
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I ***olevan C osan*** mukaisesti ***suojelukäytännöt, joita*** 2 kohdassa tarkoitettua tukea ***saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:***	4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I ***olevassa C osassa vahvistettujen tavoitteiden*** mukaisesti ***luettelo suojelukäytännöistä*** 2 kohdassa tarkoitettua tukea ***saavia viljelijöitä ja muita tuensaajia varten. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava huomioon tapauksen mukaan kyseessä olevien alueiden erityispiirteet, mukaan lukien maaperä- ja ilmasto-olosuhteet, käytössä olevat viljelyjärjestelmät, viljelykäytännöt, tilakoko ja tilarakenteet, maankäyttö ja syrjäisimpien alueiden erityispiirteet.*** ***Jäsenvaltioiden on sisällytettävä***

suunnitelmiinsa kuvaus suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala sekä viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan.

Or. en

Tarkistus 900
Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
4. ***Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:***	4. ***Jäsenvaltiot voivat tukea vapaaehtoisesti viljelijöiden pääasialliseen maataloustoimintaan liittyviä käytäntöjä edellyttäen, että käytännöt edistävät suoraan maataloustuotantoa, maatilojen häiriönsietokykyä tai maatalousmaan pitkän aikavälin tuotantokapasiteettia. Käytännöt eivät saa luoda ylimääräisiä pakollisia vaatimuksia tulotuen saamiselle, eivätkä ne saa ohjata YMP:n rahoitusta pois aktiiviviljelijöiltä ja maataloustuotannolta. Jos jäsenvaltiot päättävät tukea tällaisia käytäntöjä, ne voivat pyrkiä seuraaviin tavoitteisiin:***

Or. en

Tarkistus 901
Carmen Crespo Díaz, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elena Nevado del Campo

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti ***suojelukäytännöt***, joita 2 kohdassa	4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti ***joukko niiden agronomisiin,***

tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on ***noudatettava*** seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:	***ilmastollisiin, tuotannollisiin ja alueellisiin olosuhteisiin mukautettuja suojelukäytäntöjä***, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on ***sovellettava oikeasuhteisesti*** seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi***. Kyseisten käytäntöjen on oltava selkeitä, todennettavia, taloudellisesti toteutettavissa ja yhteensopivia maataloustoiminnan jatkuvuuden kanssa***.

Or. es

Perustelu

Suojelukäytäntöjen olisi oltava sovellettavissa käytännössä, ja ne olisi mukautettava kunkin alueen tuotanto-olosuhteisiin.

Tarkistus 902
Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
4. ***Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella*** tasolla liitteessä I ***olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt***, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on ***noudatettava seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:***	4. ***Euroopan komissio laatii unionin*** tasolla liitteessä I ***olevassa C osassa vahvistettujen yleistavoitteiden pohjalta luettelon suojelukäytännöistä, joissa otetaan huomioon maaperä- ja ilmasto-olosuhteiden monimuotoisuus kaikkialla unionissa. Jäsenvaltioiden on valittava tästä luettelosta käytännöt***, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on ***otettava käyttöön kansallisella tai alueellisella tasolla. Käytännöillä pyritään seuraaviin tavoitteisiin:***

Or. en

Perustelu

YMP:n tuen saamisen edellytyksenä olevien suojelukäytäntöjen on oltava joustavia, ja niissä on otettava huomioon kullekin Euroopan alueelle erityiset maaperä- ja ilmasto-olosuhteet. Jotta voidaan varmistaa käytäntöjen johdonmukaisuus unionissa ja säilyttää YMP luonteeltaan yhteisenä, on käytännöt kuitenkin määriteltävä Euroopan tasolla.

Tarkistus 903
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava ***seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi***:	4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava ***unionin kehyksessä, jolla taataan sisämarkkinoilla tasapuoliset kilpailuedellytykset kolmansiin maihin nähden ja jäsenvaltioiden välillä. Tarkoituksena on saavuttaa seuraava tavoitteet:***

Or. fr

Tarkistus 904
Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:	4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi***; määrittelyn tulee olla paikallisiin***

maataloudellisiin, ilmastollisiin ja maantieteellisiin olosuhteisiin nähden oikeasuhteista, ja siinä on huomioitava tarve ylläpitää elinkelpoista maataloustuotantoa:

Or. en

Tarkistus 905
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:	4. Jäsenvaltioiden on ***sekä toisiaan että alueellaan tunnustettuja elimiä ja sidosryhmiä ennakkoon kuultuaan mahdollisimman joustavasti*** määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:

Or. en

Tarkistus 906
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Elsi Katainen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on ***määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt***, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien ***on noudatettava*** seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:	4. Jäsenvaltioiden on ***suunniteltava liitteessä I olevassa C osassa vahvistettujen yleistavoitteiden perusteella kansallisella tai alueellisella tasolla luettelo käytännöllisistä, käynnissä olevaa maataloustoimintaa tukevista suojelukäytännöistä***, joita ***tarjotaan*** 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien

viljelijöiden ja muiden tuensaajien ***noudatettavaksi heidän oman valintansa mukaan*** seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:

Or. en

Tarkistus 907
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti ***suojelukäytännöt, joita*** 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:	4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti ***suojelukäytäntöjen perustaso, jota*** 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava ***ja jonka ylitettyään tuensaajat voivat saada 2 kohdan mukaisten tukien lisäksi kannustinmaksuja*** seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:

Or. en

Tarkistus 908
Paulo do Nascimento Cabral, Sérgio Humberto, Ana Miguel Pedro, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I ***olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt***, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea ***saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava***	4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I ***olevassa C osassa vahvistettujen yleistavoitteiden perusteella luettelo suojelukäytännöistä***, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea ***saavat***

seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:	***viljelijät ja muut tuensaajat voivat toteuttaa*** seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:

Or. pt

Tarkistus 909
Wouter Beke, Pascal Arimont

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on ***määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt, joita*** 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:	4. Jäsenvaltioiden on ***suunniteltava liitteessä I olevassa C osassa vahvistettujen yleistavoitteiden perusteella kansallisella tai alueellisella tasolla vapaaehtoisten suojelukäytäntöjen välineistö, jota tarjotaan maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimien kautta*** 2 kohdassa tarkoitettua tukea saaville viljelijöille seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:

Or. en

Tarkistus 910
Luis-Vicenţiu Lazarus

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on ***määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt***, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien ***on noudatettava*** seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:	4. Jäsenvaltioiden on ***suunniteltava liitteessä I olevassa C osassa vahvistettujen yleistavoitteiden perusteella kansallisella tai alueellisella tasolla luettelo suojelukäytännöistä***, joita ***tarjotaan*** 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien ***valittaviksi*** seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:

Or. en

Tarkistus 911
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti ***suojelukäytännöt, joita*** 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien ***on noudatettava*** seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:	4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti ***luettelo suojelukäytännöistä, jotka asetetaan*** 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien ***saataville ja valittaviksi*** seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:

Or. en

Tarkistus 912
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:	4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava ***taantumattomuuden periaatetta kunnioittaen*** seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:

Or. fr

Tarkistus 913
Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt, ***joita*** 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien ***on noudatettava*** seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:	4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt, ***joissa vahvistetaan vähimmäisvaatimukset*** 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien ***noudatettaviksi*** seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:

Or. en

Tarkistus 914
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt, ***joita*** 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien ***on noudatettava*** seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:	4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt, ***joissa vahvistetaan vähimmäisvaatimukset*** 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien ***noudatettaviksi*** seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:

Or. en

Perustelu

Jäsenvaltioiden olisi määriteltävä suojelukäytännöt vähimmäistasolla. Jäsenvaltion olisi päätettävä, katetaanko erityiset suojelukäytännöt maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimia koskevilla 10 artiklan mukaisilla kannustimilla. Jäsenvaltioiden olisi voitava päättää joustavasti, miten niiden kansalliset tai alueelliset tarpeet ja haasteet huomioiden YMP pannaan täytäntöön.

Tarkistus 915

Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on ***määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt, joita*** 2 kohdassa tarkoitettua tukea ***saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi***:	4. Jäsenvaltioiden on ***suunniteltava liitteessä I olevan C osan yleistavoitteiden perusteella kansallisella tai alueellisella tasolla luettelo suojelukäytännöistä, joista*** 2 kohdassa tarkoitettua tukea ***saavat viljelijät ja muut tuensaajat voivat valita seuraavia tavoitteita varten***:

Or. en

Perustelu

Jäsenvaltioiden on suunniteltava tavoitteiden mukaisesti ja sidosryhmiä kuullen kansalliset suojelukäytännöt, jotka on mukautettu kansallisiin ja alueellisiin olosuhteisiin ja asetetaan viljelijöiden saataville kannustimien muodossa.

Tarkistus 916
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella ***tai*** alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti ***suojelukäytännöt***, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava seuraavien ***tavoitteiden saavuttamiseksi***:	4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella ***ja*** alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti ***suojelu- ja ennallistamiskäytännöt***, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava seuraavien ***vaatimusten ehdoin***:

Or. en

Tarkistus 917
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti suojelukäytännöt, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:	4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla liitteessä I olevan C osan mukaisesti ***maatalouden*** suojelukäytännöt, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:

Or. en

Tarkistus 918
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
4. ***Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella*** tasolla liitteessä I ***olevan*** C ***osan mukaisesti suojelukäytännöt, joita*** 2 kohdassa tarkoitettua tukea ***saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava*** seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:	4. ***Komissio vahvistaa unionin*** tasolla liitteessä I ***olevassa*** C ***osassa esitettyihin yleisiin tavoitteisiin perustuvan luettelon suojelukäytännöistä, joista*** 2 kohdassa tarkoitettua tukea ***saavat viljelijät voivat valita*** seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:

Or. fr

Tarkistus 919
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla	4. Jäsenvaltioiden on määriteltävä kansallisella tai alueellisella tasolla

liitteessä I olevan C osan mukaisesti ***suojelukäytännöt***, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:	liitteessä I olevan C osan mukaisesti ***luettelo suojelukäytännöistä***, joita 2 kohdassa tarkoitettua tukea saavien viljelijöiden ja muiden tuensaajien on noudatettava seuraavien tavoitteiden saavuttamiseksi:

Or. it

Tarkistus 920
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) runsashiilisen maaperän, maisemapiirteiden ja maatalousmaan pysyvän nurmen suojelu;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 921
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) runsashiilisen maaperän, maisemapiirteiden ja ***maatalousmaan pysyvän nurmen*** suojelu;	a) runsashiilisen maaperän, ***mukaan lukien kosteikkomaiden,*** maisemapiirteiden ja ***turvemaiden*** suojelu. ***Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kyseisillä alueilla voidaan ylläpitää maataloustoimintaa, jonka perusteella maa-alueet voidaan luokitella maatalousmaaksi, ja että maisemapiirteiden suojelussa huomioidaan Natura 2000 -alueiden maatalousmaan ympäristön kannalta herkät pysyvät nurmet sekä vakiintuneiden paikallisten käytäntöjen***

nojalla suojellut pysyvä nurmet.

Or. en

Tarkistus 922
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) runsashiilisen maaperän, maisemapiirteiden ja maatalousmaan pysyvän nurmen suojelu;	a) runsashiilisen maaperän, maisemapiirteiden ja maatalousmaan pysyvän nurmen suojelu***, samalla maatalousmaan jatkuvan tuottavan käytön sekä viljelijöiden kilpailukyvyn säilyttämisen varmistaminen***;

Or. en

Tarkistus 923
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) runsashiilisen maaperän, maisemapiirteiden ja maatalousmaan pysyvän nurmen suojelu;	a) runsashiilisen maaperän, maisemapiirteiden ja maatalousmaan pysyvän nurmen suojelu ***ja ylläpito, samalla sen varmistaminen, että kyseisellä alueella voidaan ylläpitää ”maataloustoimintaa”***;

Or. en

Perustelu

Hiilipitoinen maaperä on usein viljeltyä, ja sitä on hoidettava ja ylläpidettävä asianmukaisesti, jotta maaperän hiilivarastoja ei menetetä, sillä tuotannon loppuminen voi olla haitallista tämäntyyppisille maaperille.

Tarkistus 924
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) runsashiilisen maaperän, maisemapiirteiden ja maatalousmaan pysyvän nurmen suojelu;	a) runsashiilisen maaperän, maisemapiirteiden ja maatalousmaan pysyvän nurmen ***ja kosteikkojen*** suojelu***, ennallistaminen ja alan lisääminen***;

Or. en

Tarkistus 925
Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) runsashiilisen maaperän, maisemapiirteiden ja maatalousmaan pysyvän nurmen suojelu;	a) runsashiilisen maaperän, maisemapiirteiden ja maatalousmaan pysyvän nurmen suojelu ***ja biologisen monimuotoisuuden säilyttäminen***;

Or. en

Tarkistus 926
Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ***runsashiilisen*** maaperän, maisemapiirteiden ja maatalousmaan pysyvän nurmen suojelu;	a) maaperän, maisemapiirteiden ja maatalousmaan pysyvän nurmen suojelu;

Or. en

Tarkistus 927
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maaperän suojaaminen eroosiolta, maaperäpotentiaalin säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 928
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maaperän suojaaminen eroosiolta, maaperäpotentiaalin säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;	b) maaperän suojaaminen eroosiolta, maaperäpotentiaalin säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen***.*** ***Tilat, joiden maatalouspinta-ala on alle 30 hehtaaria tai joilla siitä yli 75 prosenttia on pysyvää nurmea, vapautetaan viljelykiertoa tai viljelyn monipuolistamista koskevista vaatimuksista***;

Or. en

Tarkistus 929
Konstantinos Arvanitis

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maaperän suojaaminen eroosiolta, maaperäpotentiaalin säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;	b) maaperän suojeleminen eroosiolta, ***aavikoitumiselta, maaperän hedelmällisyyden heikkenemiseltä, orgaanisen aineksen häviämiseltä, suolaantumiselta ja kuivuuden aiheuttamalta hajoamiselta, mukaan lukien toimenpiteet, joilla parannetaan maaperän pitkän aikavälin kestokykyä;*** maaperäpotentiaalin säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;

Or. en

Tarkistus 930
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maaperän suojaaminen eroosiolta, ***maaperäpotentiaalin säilyttäminen,*** maan orgaanisen aineksen säilyttäminen, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;	b) maaperän suojaaminen eroosiolta, ***pintavalunnalta, huuhtoutumiselta, kerrostumiselta, happamoitumiselta, suolaantumiselta ja typpilaskeumalta; maan rakenteen parantaminen ja ylläpitäminen,*** maan orgaanisen aineksen ***parantaminen ja*** säilyttäminen, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;

Or. en

Perustelu

Monet tekijät johtavat maaperän huonontumiseen.

Tarkistus 931
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maaperän suojaaminen eroosiolta, maaperäpotentiaalin säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;	b) maaperän suojaaminen eroosiolta, maaperäpotentiaalin säilyttäminen ***ja*** maan orgaanisen aineksen säilyttäminen ***käyttämällä paikallisiin maataloudellisiin olosuhteisiin soveltuvia käytäntöjä ja noudattamalla viljelijöiden maankäyttöä koskevia valintoja***, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;

Or. en

Tarkistus 932
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maaperän suojaaminen eroosiolta, maaperäpotentiaalin säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen***, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen***;	b) maaperän suojaaminen eroosiolta, maaperäpotentiaalin säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen;

Or. ro

Tarkistus 933

Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maaperän suojaaminen eroosiolta, maaperäpotentiaalin säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen, myös viljelykierron ***tai*** viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;	b) maaperän suojaaminen eroosiolta ***ja ennallistaminen***, maaperäpotentiaalin säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen, myös viljelykierron ***ja*** viljelyn monipuolistamisen avulla ***sekä istuttamalla palkokasveja, joilla on typpeä sitovia ominaisuuksia***, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;

Or. en

Tarkistus 934
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maaperän suojaaminen eroosiolta, maaperäpotentiaalin säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen***, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;***	b) maaperän suojelu eroosiolta, maaperän potentiaalin säilyttäminen, maaperän orgaanisen aineksen säilyttäminen;

Or. en

Tarkistus 935
Luis-Vicențiu Lazarus

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maaperän suojaaminen eroosiolta,	b) maaperän suojelu eroosiolta,

maaperäpotentiaalin säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen***, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;***	maaperän potentiaalin säilyttäminen, maaperän orgaanisen aineksen säilyttäminen;

Or. en

Tarkistus 936
Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maaperän suojaaminen eroosiolta, maaperäpotentiaalin säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen***, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen***;	b) maaperän suojelu eroosiolta, maaperän potentiaalin säilyttäminen, maaperän orgaanisen aineksen säilyttäminen;

Or. en

Tarkistus 937
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maaperän suojaaminen eroosiolta, maaperäpotentiaalin säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;	b) maaperän suojaaminen eroosiolta, ***maaperän terveyden ja potentiaalin*** säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;

Or. en

Tarkistus 938
Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maaperän suojaaminen eroosiolta, maaperäpotentiaalin säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen***, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen*** avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;	b) maaperän suojaaminen eroosiolta, maaperäpotentiaalin säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen ***paikallisiin olosuhteisiin soveltuvien maatalouskäytäntöjen*** avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;

Or. en

Tarkistus 939
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) maaperän suojaaminen eroosiolta, ***maaperäpotentiaalin*** säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;	b) maaperän suojaaminen eroosiolta, ***maaperän terveyden*** säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;

Or. it

Tarkistus 940
Emma Wiesner, Christine Singer, Barry Cowen, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

b) maaperän suojaaminen eroosiolta, ***maaperäpotentiaalin*** säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;	b) maaperän suojaaminen eroosiolta, ***maaperän terveyden*** säilyttäminen, maan orgaanisen aineksen säilyttäminen, myös viljelykierron tai viljelyn monipuolistamisen avulla, ja sängellä olevan viljelymaan polttamisen torjuminen;

Or. en

Tarkistus 941
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta ja valumilta.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

EU:n säännösten yksinkertaistamiseksi tämä vesiensuojelua koskeva suojakäytäntö olisi poistettava, koska se on päällekkäinen vesiensuojelua koskevien lakisääteisten hoitovaatimusten 1 ja 2 kanssa (liite 1, A osa: Vastuullista tilanhoitoa koskevat) säännöt ja toistaa säännöksen. Tämän vuoksi liitteessä I olevaan C osaan ehdotettiin lisämuutosta.

Tarkistus 942
Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta ja valumilta.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Jäsenvaltioilla olisi niiden kansalliset ja alueelliset tarpeet huomioiden säilyttävä asianmukainen joustavuus määritellä suojakäytännöt ja päättää, tuetaanko erityiskäytäntöjä maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimia koskevilla 10 artiklan mukaisilla kannustimilla.

Tarkistus 943
Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta ja valumilta.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 944
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta ja valumilta.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 945
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta ja valumilta.	c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta ja valumilta***, myös vesistöjen varrelle perustettavien suojakaistojen***

avulla, tavalla, joka on oikeasuhteinen ja yhteensopiva sellaisten vesiresilienssiin, kastelujärjestelmien nykyaikaistamiseen, veden uudelleenkäyttöön ja varastointiin, digitalisointiin ja vesitehokkuuteen tehtävien investointien kanssa, jotka ovat sovellettavan unionin lainsäädännön mukaisia eivätkä heikennä vesimuodostumien tilaa.

Or. es

Perustelu

Vesien suojelun on oltava yhteensopivaa maataloustuotannon ylläpitämiseksi ja kuivuudensietokyvyn vahvistamiseksi tarvittavan vesi-infrastruktuurin nykyaikaistamisen kanssa.

Tarkistus 946
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta ja valumilta.	c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta ja valumilta. ***Muiden suojelukäytäntöjen on oltava taloudellisesti toteuttamiskelpoisia, sovellettavissa ja perusteltuja.***

Or. ro

Tarkistus 947
Paulo do Nascimento Cabral, Sérgio Humberto, Ana Miguel Pedro, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta ja valumilta.	c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta ja valumilta. ***Tällaisten***

	suojelukäytäntöjen on oltava taloudellisesti toteuttamiskelpoisia, saavutettavissa ja tuettuja.

Or. pt

Tarkistus 948
Luis-Vicenţiu Lazarus

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta ja valumilta**.**	c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta ja valumilta***. Tällaisten suojakäytäntöjen on oltava taloudellisesti toteuttamiskelpoisia, toteutettavissa olevia ja tuettuja***.

Or. en

Tarkistus 949
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta ja valumilta.	c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu ***pohjavedenpinnan korkeuden laskemiselta, maataloudesta peräisin olevilta*** saasteilta***, rehevöitymiseltä*** ja ***pilaantuneilta*** valumilta.

Or. en

Perustelu

Veden saastuminen on peräisin monista lähteistä.

Tarkistus 950
Emma Wiesner

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta ***ja*** valumilta.	c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta***, kuten kemiallisilta tuotteilta, PFAS-aineilta, ravinteilta ja mikromuoveilta, sekä*** valumilta.

Or. en

Tarkistus 951
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta ja valumilta.	c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta ja valumilta ***oikeasuhteisilla ja paikallisesti mukautetuilla toimenpiteillä***.

Or. en

Tarkistus 952
Stefano Bonaccini

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta ja valumilta.	c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta ja valumilta***, myös tuotantopanosten optimoidulla käytöllä***.

Or. en

Tarkistus 953
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu saasteilta ja valumilta.	c) vesistöjen ja pohjavesien suojelu ***ja ennallistaminen*** saasteilta ja valumilta.

Or. en

Tarkistus 954
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) vesistöjen ***ja pohjavesien*** suojelu saasteilta ja valumilta.	c) vesistöjen suojelu saasteilta ja valumilta.

Or. fr

Tarkistus 955
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – 1 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Kun jäsenvaltiot määrittelevät omat suojelukäytäntönsä, ne voivat vahvistaa ne tavalla, joka on sopusoinnussa kansallisessa lainsäädännössä säädettyjen pakollisten vaatimusten kanssa ja joka ei ole näitä vaatimuksia laajempi, edellyttäen, että voimassa olevat kansalliset pakolliset vaatimukset ovat tämän asetuksen liitteessä I lueteltujen erityistavoitteiden mukaisia.

Or. ro

Tarkistus 956
Sebastian Everding, Arash Saeidi, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) eläinten hyvinvoinnin suojelu ja parantaminen varmistamalla, että lajien erityiset käyttäytymistarpeet otetaan huomioon, mukaan lukien siirtymällä häkittömiin järjestelmiin, varmistamalla pääsy ulkoalueille ja rajoittamalla tiukasti elävien eläinten kuljetuksia.

Or. fr

Tarkistus 957
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) Näiden suojatoimenpiteiden on oltava taloudellisesti toteutuskelpoisia ja täytäntöönpanokelpoisia ja niille on myönnettävä tukea.

Or. fr

Tarkistus 958
Wouter Beke, Pascal Arimont

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – 1 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*

Tällaisten suojakäytäntöjen on oltava taloudellisesti kannattavia, toteuttamiskelpoisia ja niihin tulee olla taloudellinen kannustin.

Or. en

Tarkistus 959
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen, Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) Tällaisten suojakäytäntöjen on oltava taloudellisesti kannattavia, toteuttamiskelpoisia ja tuettuja.

Or. en

Perustelu

The current cross-compliance system has placed a significant burden on farmers, prompting widespread criticism. It has consequently been the subject of several simplification proposals aimed at making the system more relevant to the realities on the ground. However, the system proposed in the future CAP remains similar to the current one, particularly with regard to the constraints and requirements that currently result in additional costs and reduced payments for farmers. It also risks encouraging further renationalization. In our view, rather than rigid requirements for mandatory protective practices (Annex I of the CAP Regulation), Member States should be provided with a catalogue of voluntary measures from which they can define national protective practices tailored to their national and regional circumstances, which will be made available to farmers through incentives. It should be possible to adapt these measures to existing national legal requirements and ensure that they serve the same purpose as protective practices.

Tarkistus 960
Emma Wiesner, Barry Cowen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) maataloustoiminnoista

aiheutuvien kasvihuonekaasupäästöjen vähentäminen ja hillitseminen;

Or. en

Tarkistus 961
Maria Grapini

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) suojelu luonnonkatastrofeilta.

Or. ro

Tarkistus 962
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – c b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c b) Viljelijöiden, joiden tukikelpoisesta maatalousmaasta yli 75:tä prosenttia käytetään ruohon tai muiden nurmirehukasvien viljelyyn, katsotaan noudattavan YMP:n kansallisissa ja alueellisissa suunnitelmissa vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan a, b ja c alakohdassa säädettyjen tavoitteiden osalta.

Or. fr

Tarkistus 963
Emma Wiesner, Barry Cowen, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – c b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c b) eläinten terveyden ja hyvinvoinnin suojelu ja parantaminen;

Or. en

Tarkistus 964
Emma Wiesner, Barry Cowen, Asger Christensen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta – c c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c c) torjunta-aineiden käytöstä aiheutuvien riskien vähentäminen ja ravinteiden, myös lannoitteiden, tehokas käyttö.

Or. en

Tarkistus 965
Emma Wiesner

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Jäsenvaltiot määrittelevät kymmenestä viiteentoista toimenpidettä, joista viljelijä valitsee joka vuosi vähintään kolme toteutettaviksi. Näiden toimenpiteiden lisäisyyden perustaso perustuu tämän asetuksen täytäntöönpanon aikaan käynnissä olevaan viljelytoimintaan. Viljelijät voivat valita saman toimenpiteen useana vuonna peräkkäin mutta myös vaihtaa niitä vuosittain. Toimenpiteiden on noudatettava seuraavia yleisiä tavoitteita:
	a) biologisen monimuotoisuuden, luonnonvaraisten eläinten ja pölyttäjien

lisäämisen tukeminen;

b) eläinten terveyden ja hyvinvoinnin vahvistaminen;

c) tuotantopanosten tehokas käyttö;

d) maataloustoiminnoista aiheutuvien päästöjen hillitseminen ja vähentäminen;

e) maatilan kiertotalous.

Luonnonmukainen maatalous vapautetaan tämän kohdan toimenpiteistä.

Or. en

Tarkistus 966
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Kun jäsenvaltiot määrittelevät omat suojelukäytäntönsä, ne voivat vahvistaa ne tavalla, joka on johdonmukainen kansallisessa lainsäädännössä säädettyjen pakollisten vaatimusten kanssa ja joka ei ole näitä vaatimuksia laajempi, edellyttäen, että voimassa olevat kansalliset pakolliset vaatimukset ovat tämän asetuksen liitteessä I lueteltujen erityistavoitteiden mukaisia.

Or. pt

Tarkistus 967
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Suojelukäytäntöjä määritellessään jäsenvaltiot voivat päättää asettaa ne tavalla, joka on yhdenmukainen kansallisessa lainsäädännössä vahvistettujen pakollisten vaatimusten kanssa niitä ylittämättä, edellyttäen että kyseiset voimassa olevat kansalliset pakolliset vaatimukset ovat tämän asetuksen liitteessä I lueteltujen erityistavoitteiden mukaisia.

Or. en

Tarkistus 968
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Elsi Katainen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	4 a. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että luetteloon sisältyvät suojelukäytännöt ovat käytännöllisiä ja toteuttamiskelpoisia ja että niihin liittyy riittävä tekninen tuki.

Or. en

Perustelu

On olennaisen tärkeää, että suojelukäytännöt antavat viljelijöille mahdollisuuden jatkaa viljelyä ja säilyttää taloudellinen kannattavuus.

Tarkistus 969
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista	***Poistetaan.***

suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.

Or. fr

Tarkistus 970
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 971
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi

3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Tarkistuksesta 2 johtuva muutos.

Tarkistus 972
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa	***Poistetaan.***

vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.

Or. en

Tarkistus 973
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Mireia Borrás Pabón, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 974
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut	5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut

tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. ***Suojelukäytäntöjä*** vahvistaessaan jäsenvaltioiden on ***otettava mahdollisimman tarkasti huomioon*** 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.

tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Vahvistaessaan ***tämän asetuksen liitteessä I esitettyjä suojelukäytäntöjä, joiden muodostaman perustason ylittäminen mahdollistaa tämän asetuksen 10 artiklan mukaisten lisäkannustinmaksujen saamisen,*** jäsenvaltioiden on ***täytettävä*** 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset ***sen varmistamiseksi, ettei merkittäviä vahinkoja aiheudu siinä tapauksessa, että kyseisiä käytäntöjä noudatetaan. Jos suosituksia ei täytetä, oletetaan niihin liittyvistä tulotukimaksuista aiheutuvan merkittävää haittaa ja EU:n rahoitusta mukautetaan vastaavasti talousarvion tehokkuuden periaatteen mukaisesti.*** Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.

Or. en

Tarkistus 975
Willemien Koning

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa ***tarkoitetuista*** suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt ***alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja***	5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa ***laadituista*** suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on ***pyydettävä panosta maatalousyhteisöltä ja sitä edustavilta järjestöiltä sen takaamiseksi, että käytännöt ovat toteuttamiskelpoisia päivittäisessä tilanhoidossa ja että niillä saavutetaan tehokkaasti 4 kohdassa asetetut tavoitteet. Jäsenvaltioiden on*** otettava

ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.	mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt ***alueellisesti ja paikallisesti vaihteleviin olosuhteisiin, mukaan lukien alueensa erilaiset maanhoitojärjestelmät ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteet***.

Or. en

Perustelu

Käytännöt, jotka suunnitellaan ilman niitä soveltavia, epäonnistuvat yleensä kentällä. Maatalousyhteisön rakenteellisella osallistumisella suunnitteluvaiheeseen varmistetaan, että suojelukäytännöt ovat realistisia päivittäisessä tilanhoidossa ja että jäsenvaltiot voivat valita alueellisiin olosuhteisiinsa parhaiten soveltuvat välineet.

Tarkistus 976
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa ***tarkoitetuista*** suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt ***alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin***.	5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa ***kehitetyistä*** suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava ***asianmukaisesti huomioon viljelijöiden ja heitä edustavien järjestöjen näkemykset sen varmistamiseksi, että suojelukäytännöt ovat käytännöllisiä, oikeasuhteisia ja edistävät tehokkaasti 3 kohdassa asetettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on otettava*** mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt ***paikallisiin olosuhteisiin ottaen huomioon alueensa vaihtelevat maanhoitojärjestelmät ja***

ympäristö- ja ilmasto-olosuhteet.

Or. en

Tarkistus 977
Barry Cowen, Asger Christensen, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.	5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on ***turvattava sidosryhmien panos suunnittelussa asetuksen (EU 202X/XXXX [kumppanuusrahastoa koskeva asetus]) 6 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti;*** otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset***; ja varmistettava, että nykyiset maataloustoiminnot ja maatilojen taloudellinen elinkelpoisuus säilyvät täysin***. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.

Or. en

Tarkistus 978
Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa ***tarkoitetuista*** suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.	5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa ***suunnitelluista*** suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on ***kuultava viljelijöitä ja maatalousjärjestöjä, jotta voidaan varmistaa, että käytäntöjen täytäntöönpano on toimivaa käytännössä, ja edistää tehokkaasti 3 kohdassa vahvistettujen yleistavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on*** otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt ***paikallisiin olosuhteisiin, kuten*** alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.

Or. en

Tarkistus 979
Michal Wiezik

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on	5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on

mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.	mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin. ***Jäsenvaltioiden on varmistettava, että suojelukäytännöt eivät merkitse taantumaa ympäristön- ja ilmastonsuojelun tasossa verrattuna asetuksessa (EU) 2021/2115 vahvistettuihin hyvän maatalous- ja ympäristökunnon vaatimuksiin.***

Or. en

Tarkistus 980
Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer, Jérémy Decerle, Barry Cowen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.	5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä ***sekä tarvittaessa asiaankuuluvista indikaattoreista, jotka ovat talousarvion menojen seurantaa ja tuloksellisuutta koskevan unionin kehyksen mukaisia***. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella säilytetään jäsenvaltioiden joustavuus ja tehdään siitä läpinäkyvää ja arvioitavissa olevaa. Jos suojelukäytännöt määritellään kansallisesti, tulee

kumppanuussuunnitelmassa selittää niiden odotettu vaikutus ja järjestelyt täytäntöönpanon arviointia varten. Näin vältetään epämääräiset toimenpiteet, tuetaan viljelijöiden ja maankäyttäjien oikeusvarmuutta ja helpotetaan YMP:n toteuttamisen vertailemista ja arviointia.

Tarkistus 981
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.	5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa ***tiivis*** kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset***, mutta niillä säilyy kuitenkin täysi vastuu määrittää toimenpiteet kansallisiin ja alueellisiin olosuhteisiin soveltuviksi***. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.

Or. en

Tarkistus 982
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista	5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista

suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. ***Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset.*** Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.	suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.

Or. ro

Tarkistus 983
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon ***2 artiklassa*** tarkoitetut YMP:n ***kansalliset suositukset***. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt ***alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin***.	5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon ***tässä asetuksessa*** tarkoitetut YMP:n ***yleis- ja erityistavoitteet***. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin ***sen varmistamiseksi, että viljelijät voivat jatkaa maataloustoimintaa maalla***.

Or. en

Perustelu

Politiikan yhtenevyyden ylläpitämisen ja tasapuolisten toimintaedellytysten säilyttämisen vuoksi on tärkeää, että kaikille jäsenvaltioille yhteinen yleistavoite asetetaan EU:n tasolla.

Tarkistus 984
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. ***Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset.*** Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt ***alueensa vaihteleviin*** maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.	5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt ***erilaisiin*** maanhoitojärjestelmiin***, erityisiin alueellisiin kasvinterveyteen liittyviin paineisiin, kuten tuhoojien ja kasvitautien leviämiseen EU:n ulkopuolisista naapurimaista, joissa käytetään unionissa kiellettyjä kemiallisia tehoaineita, sekä alueellaan*** vaihteleviin ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.

Or. en

Tarkistus 985
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista ***suojelukäytännöistä***, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut	5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista ***suojelu- ja ennallistamiskäytännöistä***, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät

tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto ***suojelukäytännöstä***. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava ***suojelukäytännöt*** alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.

ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto ***suojelu- ja ennallistamiskäytännöstä***. ***Suojelu- ja ennallistamiskäytäntöjä*** vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava ***suojelu- ja ennallistamiskäytännöt*** alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.

Or. en

Tarkistus 986
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa ***kuvaus*** 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto ***suojelukäytännöstä***. ***Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset.*** Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.	5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa ***yleiskuvaus*** 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.

Or. en

Perustelu

Based on the current experience with the implementation of the CAP Strategic Plan, Member States should be allowed to include in their Plans only a general description of protective practices. Due to the extended time to amend the Plan, the detailed provisions on the practices should be included in the national legislation. The inclusion of the CAP in one NRP

Plan will further complicate and extend the process of introducing possible amendments. Taking into account the principle of subsidiarity, Member States should have flexibility to decide how to implement the CAP, taking into account their national or regional needs and challenges as well as the CAP national recommendation. Information concerning the CAP national recommendation is already provided in Article 2.

Tarkistus 987
Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa ***kuvaus*** 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. ***Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset.*** Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.	5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa ***yleiskuvaus*** 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.

Or. en

Perustelu

YMP:n strategiasuunnitelmien täytäntöönpanosta saatujen kokemusten perusteella jäsenvaltioiden tulisi voida sisällyttää suunnitelmiinsa vain yleiskuvaus suojelukäytännöistä, kun taas yksityiskohtaiset säännöt olisi asetettava kansallisessa lainsäädännössä. Tämä toisi enemmän joustavuutta ja auttaisi välttämään muutosprosessin mutkistuminen tai pidentyminen, erityisesti mitä tulee YMP:n sisällyttämiseen yksittäiseen kansalliseen kumppanuussuunnitelmaan.

Tarkistus 988
Pekka Toveri

Ehdotus asetukseksi

3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin ***maanhoitojärjestelmiin ja*** ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.	5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin ***maanhoito- ja tuotantojärjestelmiin sekä*** ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.

Or. en

Tarkistus 989
Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus ***4 kohdassa tarkoitetuista*** suojelukäytännöistä, ***mukaan lukien*** niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan***, ja yhteenveto suojelukäytännöstä.*** Suojelukäytäntöjä ***vahvistaessaan*** jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.	5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus suojelukäytännöistä***, jotka on valittu komission ehdottamasta luettelosta, ja täsmennettävä*** niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan***.*** Suojelukäytäntöjä ***valitessaan*** jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.

Or. en

Perustelu

Jotta voidaan varmistaa yhteinen lähestymistapa kestäviin maatalouskäytäntöihin, tämä kohta mukautetaan 4 kohtaan tehtyyn tarkistukseen, jonka mukaan suojelukäytännöt voidaan komission ehdotuksen mukaisesti määritellä luettelolla, josta selviää maaperä- ja ilmasto-olosuhteiden monimuotoisuus unionin alueilla.

Tarkistus 990
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä ***kumppanuussuunnitelmaansa*** kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.	5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä ***YMP:n kansallisiin ja alueellisiin suunnitelmiinsa*** kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.

Or. en

Tarkistus 991
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä	5. Jäsenvaltioiden on sisällytettävä

kumppanuussuunnitelmaansa kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.	***YMP:hen*** kuvaus 4 kohdassa tarkoitetuista suojelukäytännöistä, mukaan lukien niiden alueellinen soveltamisala, viljelijät ja muut tuensaajat, joihin käytäntöä sovelletaan, ja yhteenveto suojelukäytännöstä. Suojelukäytäntöjä vahvistaessaan jäsenvaltioiden on otettava mahdollisimman tarkasti huomioon 2 artiklassa tarkoitetut YMP:n kansalliset suositukset. Jäsenvaltioiden on mukautettava suojelukäytännöt alueensa vaihteleviin maanhoitojärjestelmiin ja ympäristö- ja ilmasto-olosuhteisiin.

Or. pt

Tarkistus 992
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Pinta-alanseurantajärjestelmien, satelliittikuvien, automatisoitujen tarkastusten tai digitaalisten välineiden avulla havaittuja tapahtumia olisi käytettävä pääasiassa hallinnollisten menettelyjen yksinkertaistamiseen, eivätkä ne saisi yksinään johtaa automaattisiin vähennyksiin, poissulkemisiin tai seuraamuksiin. Ennen minkäänlaisten rahoitusvaikutusten soveltamista tuensaajalle on taattava mahdollisuus esittää selvennyksiä, korjata ilmeiset virheet tai täydentää tarvittavia tietoja kohtuullisessa ajassa. Tarkastuksia olisi sovellettava oikeasuhteisesti ja riskiperusteisesti ja niissä olisi keskityttävä ensisijaisesti korjaamiseen ja neuvontaan.

Or. es

Perustelu

Digitalisoinnin ja kaukohavainnoinnin olisi yksinkertaistettava ja vähennettävä paikalla tehtäviä tarkastuksia ja parannettava hallinnointia eikä lisättävä automaattisia seuraamuksia. Tarkistus on yksinkertaistamisen, oikeusvarmuuden ja oikeasuhteisuuden periaatteen mukainen.

Tarkistus 993
Willemien Koning

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Jäsenvaltioiden on suojelukäytäntöjä suunnitellessaan varmistettava, että niiden soveltamisen aiheuttama lisäkustannuksina ja tulonmenetyksinä ilmenevä arvioitu taloudellinen rasite pysyy oikeasuhteisena eikä ylitä 6 artiklassa tarkoitetun pinta-alaan perustuvan tulotuen hehtaarikohtaista tasoa. Kumppanuussuunnitelmassa on perusteltava, miten tämä oikeasuhteisuus on otettu huomioon.

Or. en

Perustelu

Tulotuki ja vastuullinen tilanhoito kuuluvat samaan pakettiin. Jos vaadittujen käytäntöjen taloudellinen rasite ylittää sen, mitä viljelijä saa hehtaaria kohti, YMP:hen osallistumisesta tulee nettokustannus ja viljelijät jättäytyvät sen ulkopuolelle. Oikeasuhteisuuden arviointi kumppanuussuunnitelman suunnittelussa tekee suojatoimen todennettavissa olevaksi luomatta yksilöllistä oikeutta, jota ei voida hallinnoida.

Tarkistus 994
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*

5 a. Jäsenvaltioiden on tuensaajille aiheutuneet kustannukset ja ansionmenetykset huomioon ottaen varmistettava, että suojelukäytäntöjen täytäntöönpano pysyy oikeasuhtaisena verrattuna asteittain alenevan pinta-alaan perustuvan tulotuen hehtaarikohtaiseen tasoon.

Or. en

Tarkistus 995
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Komissio varmistaa [kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen] 23 artiklan 1 kohdan mukaisessa kumppanuussuunnitelmien yhdenmukaisuuden ja johdonmukaisuuden tarkastuksessaan, että jäsenvaltioiden määrittelemät suojelukäytännöt ovat tyydyttäviä sen varmistamiseksi, ettei niistä aiheudu merkittävää haittaa.

Or. en

Tarkistus 996
Bert-Jan Ruissen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että suojelukäytäntöjen täytäntöönpano ei johda siihen, että tuensaajille aiheutuu kustannuksia tai tulonmenetyksiä, jotka

ylittävät puolet asteittain alenevan pinta-alaan perustuvan tulotuen hehtaarikohtaisesta tasosta.

Or. en

Tarkistus 997
Wouter Beke, Pascal Arimont

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Jäsenvaltioiden on pantava täytäntöön oikeus virheeseen, jonka mukaan viljelijän tekemät vähäiset ja tahattomat virheet johtavat tarvittaessa varoitukseen tai neuvoa-antavaan ohjaukseen seuraamusten sijasta.

Or. en

Tarkistus 998
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 b. Jos maksuja ei suoriteta eikä vapautusta ole saatu tai tuet katsotaan ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen mukaisiksi ilman asianmukaisia perusteluja tai näyttöä tai jos todellisissa olosuhteissa saatu näyttö osoittaa tähän suuntaan, niiden oletetaan aiheuttavan haittaa ja niitä on vähennettävä asianmukaisesti talousarvion tehokkuuden periaatteiden mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 999
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Viljelijöiden, joiden koko tila on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti, katsotaan noudattavan kumppanuussuunnitelmissa vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan b ja c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta.	***Poistetaan.***
[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	

Or. en

Tarkistus 1000
Veronika Vrecionová

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Viljelijöiden, joiden koko tila on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti, katsotaan noudattavan kumppanuussuunnitelmissa vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan b ja c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden	***Poistetaan.***

osalta.

---

[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Perustelu

Nykyinen säännös luo automaattisen olettaman siitä, että luomuviljelijät noudattavat maaperän eroosiota ja vesiensuojelua koskevia vaatimuksia yksinomaan luomusertifioinnin perusteella. Luomusertifiointi ei kuitenkaan välttämättä takaa pienempiä eroosioriskejä, koska mekaaninen rikkakasvien torjunta voi lisätä maaperän häiriöitä. Säännöksen poistaminen poistaa perusteettoman vapautuksen ja varmistaa yhtäläiset ympäristövaatimukset kaikille viljelijöille.

Tarkistus 1001
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Viljelijöiden, joiden koko tila on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti, katsotaan noudattavan kumppanuussuunnitelmissa vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan b ja c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta.	***Poistetaan.***

---

[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja

neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Tarkistus 1002
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Viljelijöiden, ***joiden koko tila*** on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti, katsotaan noudattavan kumppanuussuunnitelmissa vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan b ja c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta.	6. Viljelijöiden, ***jotka*** on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti, katsotaan noudattavan kumppanuussuunnitelmissa vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan b ja c alakohdassavahvistettujen tavoitteiden osalta ***niiden luonnonmukaisen tuotannon yksiköissä, kuten on määritelty asetuksen (EU) 2018/848 3 artiklan 10 kohdassa, sekä niiden siirtymävaiheessa olevissa tuotantoyksiköissä, kuten on määritelty kyseisen asetuksen 3 artiklan 11 kohdassa*** ***Jäsenvaltiot voivat tarkastuksista aiheutuvan hallinnollisen rasitteen huomioon ottaen päättää, että ainoastaan sellaisten viljelijöiden, jotka on sertifioitu asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti ja joiden tila koostuu kokonaisuudessaan asetuksen (EU) 2018/848 3 artiklan 10 alakohdassa määritellyistä luonnonmukaisista tuotantoyksiköistä tai mainitun asetuksen 3 artiklan 11 alakohdassa määritellyistä siirtymävaiheessa olevista tuotantoyksiköistä tai sekä luonnonmukaisista tuotantoyksiköistä että siirtymävaiheessa olevista tuotantoyksiköistä, katsotaan noudattavan kumppanuussuunnitelmissa vahvistettujen suojelukäytäntöjen***

	vähimmäisvaatimuksia liitteessä I olevan C osan b ja c alakohdan osalta.
[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/?uri=CELEX:32018R0848).

Or. en

Perustelu

Säännös olisi mukautettava kolmannella koontipaketilla tältä osin käyttöön otettuihin säännöksiin (asetus (EU) 2025/2649). C alakohta poistetaan 4 kohtaan tehtyjen muutosten vuoksi.

Tarkistus 1003
Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Viljelijöiden, ***joiden koko tila*** on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti, katsotaan noudattavan kumppanuussuunnitelmissa vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan b ja c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta.	6. Viljelijöiden, ***jotka*** on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti, katsotaan noudattavan kumppanuussuunnitelmissa vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan ***b alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta niiden luonnonmukaisen tuotannon yksiköissä, kuten on määritelty asetuksen (EU) 2018/848 3 artiklan 10 kohdassa, sekä niiden siirtymävaiheessa olevissa tuotantoyksiköissä, kuten on määritelty kyseisen asetuksen 3 artiklan 11 kohdassa. Jäsenvaltiot voivat tarkastuksista aiheutuvan hallinnollisen rasitteen huomioon ottaen päättää, että***

	ainoastaan sellaisten viljelijöiden, jotka on sertifioitu asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti ja joiden tila koostuu kokonaisuudessaan asetuksen (EU) 2018/848 3 artiklan 10 alakohdassa määritellyistä luonnonmukaisista tuotantoyksiköistä tai mainitun asetuksen 3 artiklan 11 alakohdassa määritellyistä siirtymävaiheessa olevista tuotantoyksiköistä tai sekä luonnonmukaisista tuotantoyksiköistä että siirtymävaiheessa olevista tuotantoyksiköistä, katsotaan noudattavan kumppanuussuunnitelmissa vahvistettujen suojelukäytäntöjen vähimmäisvaatimuksia liitteessä I olevassa C osan b ja c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta.
[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/?uri=CELEX:32018R0848).

Or. en

Perustelu

Säännös olisi mukautettava kolmannella koontipaketilla tältä osin käyttöön otettuihin säännöksiin (asetus (EU) 2025/2649).

C alakohta poistetaan 4 kohtaan tehtyjen muutosten vuoksi.

Tarkistus 1004
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Viljelijöiden, joiden ***koko*** tila on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti, katsotaan noudattavan ***kumppanuussuunnitelmissa*** vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan b ja c alakohdassa ***vahvistettujen tavoitteiden*** osalta.	6. Viljelijöiden, joiden tila on ***kokonaan tai osittain*** sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti, katsotaan noudattavan ***tämän asetuksen liitteessä I olevan C osan*** 4 kohdan b ja c alakohdassa vahvistettuja suojelukäytäntöjä ***3 artiklan 4 kohdassa määriteltyjen tuotantoyksiköiden*** osalta. ***Jäsenvaltiot voivat tarkastuksista aiheutuvan hallinnollisen rasitteen huomioon ottaen päättää, että ainoastaan sellaisten viljelijöiden, jotka on sertifioitu asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti ja joiden tila koostuu kokonaisuudessaan tai osittain asetuksen (EU) 2018/848 3 artiklan 10 alakohdassa määritellyistä luonnonmukaisista tuotantoyksiköistä tai mainitun asetuksen 3 artiklan 11 alakohdassa määritellyistä siirtymävaiheessa olevista tuotantoyksiköistä tai molemmista tällaisista tuotantoyksiköistä, katsotaan noudattavan tämän asetuksen liitteessä I olevassa C osassa lueteltuja suojelukäytäntöjä.***
[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	

Or. ro

Tarkistus 1005
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi

3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Viljelijöiden, joiden ***koko*** tila on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti, katsotaan noudattavan kumppanuussuunnitelmissa vahvistettuja suojelukäytäntöjä ***4 kohdan b ja c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta.***	6. Viljelijöiden, joiden tila on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti, katsotaan noudattavan ***tämän asetuksen liitteessä I olevassa C osassa lueteltuja*** suojelukäytäntöjä ***niiden luonnonmukaisen tuotannon yksiköissä, kuten on määritelty asetuksen (EU) 2018/848 3 artiklan 10 kohdassa, sekä niiden siirtymävaiheessa olevissa tuotantoyksiköissä, kuten on määritelty kyseisen asetuksen 3 artiklan 11 kohdassa.*** ***Jäsenvaltiot voivat tarkastuksista aiheutuvan hallinnollisen rasitteen huomioon ottaen päättää, että ainoastaan sellaisten viljelijöiden, jotka on sertifioitu asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti ja joiden tila koostuu kokonaisuudessaan asetuksen (EU) 2018/848 3 artiklan 10 alakohdassa määritellyistä luonnonmukaisista tuotantoyksiköistä tai mainitun asetuksen 3 artiklan 11 alakohdassa määritellyistä siirtymävaiheessa olevista tuotantoyksiköistä tai molemmista tällaisista tuotantoyksiköistä, katsotaan noudattavan tämän asetuksen liitteessä I olevassa C osassa lueteltuja suojelukäytäntöjä.***
[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Tarkistus 1006
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Viljelijöiden, joiden koko tila on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti, katsotaan noudattavan kumppanuussuunnitelmissa vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan b ja c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta.	6. Viljelijöiden, joiden koko tila on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti, katsotaan noudattavan kumppanuussuunnitelmissa vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan b ja c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta. ***Jäsenvaltiot voivat laajentaa vastaavia yksinkertaistamisia viljelijöihin, jotka osallistuvat tunnustettuihin kansallisiin tai alueellisiin ympäristösertifiointijärjestelmiin, jotka tuottavat vertailukelpoisia ympäristöön liittyviä tuloksia.***
[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/?uri=CELEX:32018R0848).

Or. en

Tarkistus 1007
André Franqueira Rodrigues

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

6. Viljelijöiden, joiden koko tila on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848***[10]*** mukaisesti, katsotaan noudattavan kumppanuussuunnitelmissa vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan b ja c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta.	6. Viljelijöiden, joiden koko tila ***tai viljelylohko, tuotantoyksikkö tai sen osa*** on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti ***tai on siirtymässä luonnonmukaiseen tuotantoon***, katsotaan noudattavan ***kyseisen tilan alueen, viljelylohkon, tuotantoyksikön tai sen osan osalta*** kumppanuussuunnitelmissa vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan b ja c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta.
[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	

Or. pt

Perustelu

Viljelijöitä ei tulisi velvoittaa sertifioimaan tilojaan täysin luonnonmukaiseksi, jotta he voisivat hyötyä luonnonmukaista viljelyä koskevista säännöistä tai käytännöistä. Viljelylohkoja tai tuotantoyksikköjä koskeva lähestymistapa tukee asteittaista siirtymistä luonnonmukaiseen viljelyyn, vähentää hallinnollisia esteitä ja kuvastaa siirtymävaiheessa olevien sekatilojen tai tilojen käytännön todellisuutta.

Tarkistus 1008
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Viljelijöiden, joiden koko tila on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti, katsotaan noudattavan kumppanuussuunnitelmissa vahvistettuja	6. Viljelijöiden, joiden koko tila on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti ***tai hyväksytty muihin jäsenvaltioiden tunnustamiin kestäviin***

suojelukäytäntöjä 4 kohdan b ja c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta.	***viljelyjärjestelmiin***, katsotaan noudattavan kumppanuussuunnitelmissa vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan b ja c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta.
[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. es

Tarkistus 1009
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Viljelijöiden, joiden ***koko*** tila on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848***[10]*** mukaisesti, katsotaan noudattavan ***kumppanuussuunnitelmissa vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan b ja c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta.***	6. Viljelijöiden, joiden tila on ***kokonaan tai osittain*** sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti, katsotaan noudattavan ***tämän asetuksen liitettä I.***
[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	

Or. en

Perustelu

Luonnonmukaisten tai siirtymävaiheessa olevien tilojen olisi katsottava tosiasiallisesti täyttävän vastuullisen tilanhoidon kriteerit luonnonmukaisesti hoidettujen osiensa osalta, kuten tehtiin edellisessä yksinkertaistamisprosessissa.

Tarkistus 1010
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Viljelijöiden, joiden koko tila on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti, katsotaan noudattavan ***kumppanuussuunnitelmissa*** vahvistettuja suojelukäytäntöjä ***4 kohdan b ja c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta***.	6. Viljelijöiden, joiden koko tila on sertifioitu ***tai siirtymävaiheessa*** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti ***tai joiden koko tilaan sovelletaan 6 a artiklassa (uusi) määriteltyjä tehokkuusjärjestelmiä,*** katsotaan noudattavan ***liitteessä I olevassa C osassa*** vahvistettuja suojelukäytäntöjä.
[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. fr

Tarkistus 1011
Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

6. Viljelijöiden, joiden ***koko tila*** on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti, katsotaan noudattavan kumppanuussuunnitelmissa vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan b ja c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta.	6. Viljelijöiden, joiden ***tilan käytössä olevasta maatalousmaasta vähintään 50 prosenttia*** on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti, katsotaan noudattavan kumppanuussuunnitelmissa vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan b ja c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta.
[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	

Or. en

Tarkistus 1012
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Viljelijöiden, joiden ***koko*** tila on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti, katsotaan noudattavan ***kumppanuussuunnitelmissa*** vahvistettuja suojelukäytäntöjä ***4 kohdan b ja c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta***.	6. Viljelijöiden, joiden tila on ***kokonaan tai osittain*** sertifioitu ***tai siirtymävaiheessa*** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti, katsotaan noudattavan ***YMP:n suunnitelmissa*** vahvistettuja suojelukäytäntöjä.
[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja	

neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: ***http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).***

Or. en

Tarkistus 1013
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Viljelijöiden, joiden ***koko*** tila on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti, katsotaan noudattavan ***kumppanuussuunnitelmissa*** vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan b ja c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta.	6. Viljelijöiden, joiden tila on ***kokonaisuudessaan tai osittain*** sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti, katsotaan noudattavan ***YMP:ssä*** vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan b ja c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta.
[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, ***s.*** 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. pt

Tarkistus 1014
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Viljelijöiden, joiden koko tila on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti, katsotaan noudattavan kumppanuussuunnitelmissa vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan ***b ja*** c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta.	6. Viljelijöiden, joiden koko tila on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti, katsotaan noudattavan kumppanuussuunnitelmissa vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta.
[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. de

Tarkistus 1015
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Stefano Bonaccini, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Viljelijöiden, joiden ***koko*** tila on sertifioitu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti, katsotaan noudattavan ***kumppanuussuunnitelmissa vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan b ja c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta***.	6. Viljelijät, joiden tila on ***kokonaan tai osittain*** sertifioitu ***tai siirtymävaiheessa*** Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/848[10] mukaisesti, katsotaan noudattavan ***tämän asetuksen liitteessä I olevassa C osassa*** vahvistettuja suojelukäytäntöjä.
[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti	[10] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti

tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FI/TXT/?uri=CELEX:32018R0848).

Or. en

Perustelu

Niiltä osin kuin luonnonmukaisessa maataloudessa tai luonnonmukaiseen maatalouteen siirtymisessä toteutettavat toimet ovat luonnonmukaisen tuotannon vaatimusten mukaisia, olisi niiden katsottava noudattavan vastuullisen tilanhoidon vaatimuksia, kuten viimeaikaisessa YMP:n yksinkertaistamispaketissa vahvistettiin.

Tarkistus 1016
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Vähennystä ei sovelleta viljelijöitä, pienviljelijöitä tai työntekijöitä yhteen kokoaviin osuuskuntiin, joiden tarkoitus on hallinnoida varallisuutta yhteisesti, ja siten edistetään viljelijöiden vahvistamista parantamalla heidän kilpailukykyään ja asemaansa elintarvikeketjussa. Oikeushenkilön tapauksessa jäsenvaltiot voivat valita olla soveltamatta vähennystä, jos kansallisessa lainsäädännössä säädetään yksittäisille jäsenille oikeuksia ja velvoitteita, jotka ovat verrattavissa tilan pääasiallisen yrittäjän asemassa olevien viljelijöiden oikeuksiin ja velvollisuuksiin erityisesti heidän taloudellisen, sosiaalisen ja verotuksellisen asemansa osalta, tai jos oikeushenkilöillä on velvollisuus auttaa vahvistamaan jäsentensä maatalouden rakenteita.

Or. en

Perustelu

It is considered that the capping provisions penalise those situations where small producers or landowners join forces to carry out agricultural activities as an association.

The rationale behind capping is to impose a limit on an individual beneficiary, on the assumption that such a person is a farmer with large areas of land. In the case of farming cooperatives and/or communal livestock farms – which represent a numerically small group – these are small farms or workers who come together to optimise costs and safeguard their profitability. Therefore, if these entities were also affected indiscriminately, the result would be the opposite of the intended effect: a measure that discourages the most vulnerable from joining forces. This approach runs counter to the general objectives of the CAP, which include increasing agricultural competitiveness, strengthening farmers' position in the value chain and promoting employment.

Protecting this category, through the proposed amendment, does not entail a significant reduction in the resources to be redistributed, as only a small number of cooperative entities would benefit from it.

Tarkistus 1017
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Viljelijöiden, joiden tukikelpoisesta maatalousmaasta yli 75:tä prosenttia käytetään ruohon tai muiden nurmirehukasvien viljelyyn, katsotaan noudattavan kumppanuussuunnitelmissa määriteltyjä suojelukäytäntöjä 4 kohdan a, b ja c alakohdassa säädettyjen tavoitteiden osalta.

Or. fr

Tarkistus 1018
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*

6 a. 6 a. Viljelijöiden, joiden käytössä olevasta tukikelpoisesta maatalousmaasta yli 75 prosenttia käytetään heinäkasvien tai muiden nurmirehukasvien tuotantoon, on katsottava noudattavan kumppanuussuunnitelmissa vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan a, b ja c alakohdassa säädettyjen tavoitteiden osalta.

Or. en

Tarkistus 1019
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Chloé Ridel

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Viljelijöiden, joiden tukikelpoisesta maatalousmaasta yli 75 prosenttia käytetään heinäkasvien tai muiden nurmirehukasvien tuotantoon, on katsottava noudattavan kumppanuussuunnitelmissa vahvistettuja suojelukäytäntöjä 4 kohdan a, b ja c alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden osalta.

Or. en

Perustelu

Nurmi- ja laiduntamisjärjestelmät edistävät merkittävästi ympäristötavoitteita (hiilen varastointi, biologinen monimuotoisuus, palonehkäisy ja avointen maisemien säilyttäminen). Suuria viljelyjärjestelmiä varten suunniteltujen yleisten täydentävien ehtojen asettaminen koskemaan näitä järjestelmiä on haitallista ja voi jopa johtaa rajoitteisiin, jotka vähentävät nurmien ekosysteemihyötyjä.

Tarkistus 1020
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojelukäytäntöjä jäsenvaltiot voivat asettaa kumppanuussuunnitelmassaan kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 1021
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojelukäytäntöjä jäsenvaltiot voivat asettaa kumppanuussuunnitelmassaan kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne	***Poistetaan.***

voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.

Or. en

Tarkistus 1022
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojelukäytäntöjä jäsenvaltiot voivat asettaa kumppanuussuunnitelmassaan kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 1023
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi

3 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojelukäytäntöjä jäsenvaltiot voivat asettaa kumppanuussuunnitelmassaan kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.	7. Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojelukäytäntöjä jäsenvaltiot voivat asettaa kumppanuussuunnitelmassaan kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin***, ja ne voivat soveltaa unionin lainsäädännön mukaisesti toimenpiteitä, joilla rajoitetaan suojeltujen lajien ja muiden lajien, joilla on suuri vaikutus maataloustuotantoon, aiheuttamia vahinkoja***. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.

Or. pl

Tarkistus 1024
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojelukäytäntöjä jäsenvaltiot voivat asettaa kumppanuussuunnitelmassaan kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin***, kuten***	7. Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojakäytäntöjä jäsenvaltiot voivat asettaa kumppanuussuunnitelmassaan kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin. Kyseiset

viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.

erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.

Or. en

Perustelu

On tärkeää, ettei lueteltuja esimerkkejä pidetä kaiken kattavana luettelona, josta poikkeuksia voidaan myöntää. Jäsenvaltioille olisi annettava mahdollisuus lisätä muita käytäntöjä ja yksilöidä ne tilanteet tai tapahtumat, joissa voidaan myöntää poikkeuksia kyseisistä suojelukäytännöistä asetuksessa esitetyn mukaisesti.

Tarkistus 1025
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. ***Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojelukäytäntöjä*** jäsenvaltiot voivat ***asettaa kumppanuussuunnitelmassaan*** kyseisiä ***suojelukäytäntöjä*** koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja ***viljelyjärjestelmiin*** tai ***pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten*** tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. ***Kyseiset*** erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen ***kyseisten*** käytäntöjen soveltamiseen	7. Jäsenvaltiot voivat ***YMP:n suunnitelmissaan säätää*** kyseisiä ***suojelutoimenpiteitä*** koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja ***viljelymenetelmiin*** tai ***esimerkiksi luonnonvaraisten eläinten tai luonnonkasvien*** tai haitallisten vieraslajien ***pysyvälle nurmelle*** aiheuttamiin vahinkoihin. ***Tällaiset*** erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen ***tällaisten*** käytäntöjen soveltamiseen liittyvien

liittyvien ongelmien ***ratkaisemiseksi***, eivätkä ne saa ***vaikuttaa kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai*** vääristää kilpailua.	ongelmien ***korjaamiseksi***, eivätkä ne saa vääristää kilpailua.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksesta 2 johtuva muutos.

Tarkistus 1026
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja ***suojelukäytäntöjä*** jäsenvaltiot voivat asettaa kumppanuussuunnitelmassaan kyseisiä ***suojelukäytäntöjä*** koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.	7. Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja ***suojelu- ja ennallistamiskäytäntöjä*** jäsenvaltiot voivat asettaa kumppanuussuunnitelmassaan kyseisiä ***suojelu- ja ennallistamiskäytäntöjä*** koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien ***todistetusti*** aiheuttamiin vahinkoihin. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat ***olla poikkeuksellisia ja*** koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.

Or. en

Tarkistus 1027
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojelukäytäntöjä jäsenvaltiot voivat asettaa kumppanuussuunnitelmassaan kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.	7. Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojelukäytäntöjä jäsenvaltiot voivat asettaa kumppanuussuunnitelmassaan kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin***, poikkeuksellisiin kasvien terveyteen liittyviin kriiseihin*** tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa ***huomattavan*** kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.

Or. en

Tarkistus 1028
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojelukäytäntöjä jäsenvaltiot voivat asettaa kumppanuussuunnitelmassaan kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja	7. Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojelukäytäntöjä jäsenvaltiot voivat asettaa kumppanuussuunnitelmassaan kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja

syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua ***pinta-alaa***, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa ***vaikuttaa kielteisesti*** 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden ***saavuttamiseen*** tai vääristää kilpailua.	syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua ***maantieteellistä kattavuutta***, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa ***merkittävästi haitata*** 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden ***saavuttamista*** tai vääristää kilpailua.

Or. ro

Tarkistus 1029
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. ***Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojelukäytäntöjä*** jäsenvaltiot voivat asettaa kumppanuussuunnitelmassaan kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.	7. Jäsenvaltiot voivat asettaa ***yhteiseen maatalouspolitiikkaan liittyvissä*** kumppanuussuunnitelmassaan kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.

Or. it

Tarkistus 1030
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojelukäytäntöjä jäsenvaltiot voivat asettaa kumppanuussuunnitelmassaan ***kyseisiä*** suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ***ja*** viljelyjärjestelmiin ***tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi*** villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. ***Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua***.	7. Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojelukäytäntöjä jäsenvaltiot voivat asettaa kumppanuussuunnitelmassaan suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, ***pysyvään nurmeen,*** maaperätyyppeihin***,*** viljelyjärjestelmiin***,*** ***viljelyolosuhteisiin,*** villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin ***tai alueisiin, joilla on luonnonolosuhteista johtuvia rajoitteita, mukaan lukien veden puutteesta tai kuivuudesta kärsivät alueet***. ***Kyseisten poikkeusten on oltava oikeasuhteisia ja perusteltuja ja niiden on rajoituttava siihen, mikä on tarpeen sääntöjen käytännön sovellettavuuden varmistamiseksi vaarantamatta tässä asetuksessa vahvistettuja tavoitteita***.

Or. es

Perustelu

Suojelukäytäntöjä on voitava mukauttaa käytännön soveltamiseen liittyvien todellisten ongelmien perusteella.

Tarkistus 1031
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojelukäytäntöjä jäsenvaltiot voivat asettaa ***kumppanuussuunnitelmassaan*** kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.	7. Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojelukäytäntöjä jäsenvaltiot voivat asettaa ***YMP:n kansallisissa ja alueellisissa suunnitelmassaan*** kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.

Or. en

Tarkistus 1032
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. ***Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojelukäytäntöjä jäsenvaltiot*** voivat asettaa kumppanuussuunnitelmassaan kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen	7. ***Jäsenvaltiot*** voivat ***komission luvalla*** asettaa kumppanuussuunnitelmassaan kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen

ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti ***4 kohdassa*** vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.	kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti ***liitteessä 1 olevassa C osassa*** vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.

Or. pl

Tarkistus 1033
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojelukäytäntöjä jäsenvaltiot voivat asettaa kumppanuussuunnitelmassaan kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa ***vain jos ne ovat tarpeen ja vain*** siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.	7. Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojelukäytäntöjä jäsenvaltiot voivat asettaa kumppanuussuunnitelmassaan kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.

Or. en

Tarkistus 1034
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojelukäytäntöjä jäsenvaltiot voivat asettaa ***kumppanuussuunnitelmassaan*** kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.	7. Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojelukäytäntöjä jäsenvaltiot voivat asettaa ***YMP:ssä*** kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.

Or. pt

Tarkistus 1035
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. ***Vahvistaessaan 4 kohdassa tarkoitettuja suojelukäytäntöjä*** jäsenvaltiot voivat asettaa kumppanuussuunnitelmassaan kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin.	7. Jäsenvaltiot voivat ***komission suostumuksella*** asettaa kumppanuussuunnitelmassaan kyseisiä suojelukäytäntöjä koskevia poikkeuksia, joiden on perustuttava puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin, kuten viljelykasveihin, maaperätyyppeihin ja viljelyjärjestelmiin tai pysyvälle nurmelle esimerkiksi villieläinten tai haitallisten vieraslajien aiheuttamiin vahinkoihin. Kyseiset erityiset poikkeukset voivat

Kyseiset erityiset poikkeukset voivat koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti ***4 kohdassa*** vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.	koskea vain rajoitettua pinta-alaa, ne voidaan vahvistaa vain jos ne ovat tarpeen ja vain siinä määrin kuin ne ovat tarpeen kyseisten käytäntöjen soveltamiseen liittyvien ongelmien ratkaisemiseksi, eivätkä ne saa vaikuttaa kielteisesti ***liitteessä I olevassa C osassa*** vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristää kilpailua.

Or. fr

Tarkistus 1036
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos ***sääolot*** estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano ***haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista***. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ***ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.***	8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos ***poikkeukselliset sää- tai ilmasto-olosuhteet, luonnonkatastrofit, eläin- tai kasvitautien puhkeaminen, ylivoimainen este tai muut asianmukaisesti perustellut poikkeukselliset olosuhteet*** estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano ***vaikuttaisi vakavasti tilan taloudelliseen elinkelpoisuuteen tai heikentäisi kestävää maataloustuotantoa***. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ***ja että samalla säilytetään tämän asetuksen yleiset tavoitteet.***

Or. en

Tarkistus 1037
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia ***suojelukäytännöistä***, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä ***tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista***. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ***ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua***.	8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia ***ehdollisuudesta***, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen ja että poikkeukset perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin.

Or. en

Tarkistus 1038
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi ***4 kohdassa*** vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti ***4 kohdassa*** vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen	8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot ***tai muut rajoitteet, kuten kasvitaudit tai tuhoojavahingot tai kansalliset tai paikalliset häiriöt*** estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi ***liitteessä I olevassa C osassa*** vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne

tai vääristä kilpailua.	perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti ***liitteessä I olevassa C osassa*** vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.
	Or. fr

Tarkistus 1039
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.	8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot ***tai muut rajoitteet, kuten kasvitaudit tai tuholaistartunnat tai kansalliset tai paikalliset häiriöt*** estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.
	Or. pl

Tarkistus 1040
Georgiana Teodorescu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. ***Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua***.	8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot ***tai poikkeukselliset kasvien terveyteen liittyvät kriisit*** estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. ***Tällaisia*** väliaikaisia poikkeuksia voidaan myöntää ***erityisesti viljelijöille alueilla, joille leviää tuhoojia ja kasvitauteja rajojen yli EU:n ulkopuolisista naapurimaista, joissa käytetään unionissa kiellettyjä kemiallisia tehoaineita, jos välittömät hätätoimet tai mekaaniset rajoittamistoimenpiteet estävät tavanomaisten käytäntöjen noudattamisen***.

Or. en

Tarkistus 1041
Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto ***rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen***, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.	8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot ***tai muut tapahtumat, kuten kolmansista maista lisääntyneen tuonnin aiheuttamat markkinahäiriöt tai eläin- tai kasvitautien puhkeaminen*** estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto ***ovat riittäviä***, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen

tai vääristä kilpailua.

Or. en

Tarkistus 1042
Maria Walsh

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.	8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot***, villieläinten tai haitallisten vieraslajien, kasvitautien, tuholaistartuntojen tai muiden ylivoimaisten esteiden aiheuttamat vahingot*** estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.

Or. en

Perustelu

Muutoksessa täsmennetään, että poikkeuksia olisi myönnettävä myös villieläinten tai vieraslajien aiheuttamien vahinkojen vuoksi sekä siitä syystä, että muu ylivoimainen este estää viljelijöitä noudattamasta vastuullista tilanhoitoa.

Tarkistus 1043
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä ***tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista***. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät ***vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai*** vääristä kilpailua.	8. ***8.*** Jäsenvaltiot voivat myöntää tilapäisiä poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot***, kasvitaudit tai tuholaistartunnat*** estävät viljelijöitä tai muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vääristä kilpailua.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksesta 2 johtuva muutos. Väliaikaiset poikkeukset voivat olla tarpeen sääolojen lisäksi myös muista syistä, kuten kasvitautien ja eläinkulkutautien vuoksi.

Tarkistus 1044
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät	8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät

vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.	vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua. ***Jäsenvaltioiden on ilmoitettava myönnetyistä väliaikaisista poikkeuksista komissiolle.***

Or. en

Tarkistus 1045
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät ***vaikuta kielteisesti*** 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden ***saavuttamiseen*** tai vääristä kilpailua.	8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot***, kasvi- ja eläintaudit tai tuholaistartunnat*** estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät ***merkittävästi haittaa*** 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden ***saavuttamiseen*** tai vääristä kilpailua.

Or. ro

Tarkistus 1046
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jäsenvaltiot voivat myöntää	8. Jäsenvaltiot voivat myöntää

väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.

väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua. ***Komissio valvoo näitä poikkeuksia.***

Or. en

Tarkistus 1047
Pekka Toveri

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.	8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot***, kasvitaudit, tuholaistartunnat tai valtakunnalliset tai paikalliset häiriöt*** estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.

Or. en

Tarkistus 1048
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.	8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot***,*** ***karanteenituhoojat ja puhkeavat eläintaudit*** estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta ***huomattavan*** kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.

Or. en

Tarkistus 1049
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista.	8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot***,*** ***kasvitaudit tai tuholaistartunnat*** estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.	vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.

Or. pt

Tarkistus 1050
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, ***jos*** sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai ***jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista***. ***Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten*** poikkeusten soveltamisala ja kesto ***rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat*** puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ***ja että*** ne ***eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua***.	8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä ***silloin***, ***kun*** sääolot***, kuivuus, tulvat, tulipalot, kasvitaudit, kasvintuhoojat, terveysrajoitukset, eläinkulkutaudit, luonnonvaraisen eläimistön aiheuttamat vahingot tai muut poikkeukselliset olosuhteet*** estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai ***tekevät niiden täytäntöönpanosta kohtuutonta***. ***Kyseisten*** poikkeusten soveltamisala ja kesto ***on rajattava, niiden on perustuttava*** puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin***, eivätkä*** ne ***saa vaarantaa tässä asetuksessa vahvistettuja yleisiä suojelutavoitteita***.

Or. es

Perustelu

YMP:n on mahdollistettava joustavuus kuivuuden, kasvintuhoojien, tautien, tulipalojen ja muiden sellaisten olosuhteiden tapauksessa, joihin viljelijä ei voi vaikuttaa. Tilapäisellä poikkeuksella vältetään epäoikeudenmukaiset seuraamukset ja varmistetaan, että ympäristövelvoitteiden soveltaminen pysyy oikeasuhteisena.

Tarkistus 1051
Salvatore De Meo

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.	8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot***, kasvitaudit tai tuhoojavahingot*** estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.

Or. it

Tarkistus 1052
Barry Cowen, Asger Christensen, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja	8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot ***tai kasvitaudit ja tuhoojien esiintymät*** estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että

kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.	tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.

Or. en

Tarkistus 1053
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ***tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne*** perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.	8. Jäsenvaltiot voivat myöntää ***koko alueellaan sovellettavia*** väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot ***tai muista ylivoimaisista esteistä aiheutuvat rajoitteet*** estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäiset poikkeukset perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.

Or. en

Perustelu

EU:n lainsäädännössä on säädettävä, että myönnettyjä poikkeuksia sovelletaan asianomaisessa jäsenvaltiossa koko maan kattavasti.

Tarkistus 1054
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.	8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia suojelukäytännöistä, jos sääolot, ***kasvintuhoojat ja kasvitaudit*** estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.

Or. en

Tarkistus 1055
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia ***suojelukäytännöistä***, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.	8. Jäsenvaltiot voivat myöntää väliaikaisia poikkeuksia ***ehdollisuudesta***, jos sääolot estävät viljelijöitä ja muita tuensaajia panemasta täytäntöön kyseisiä käytäntöjä tai jos niiden täytäntöönpano haittaisi 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tilapäisten poikkeusten soveltamisala ja kesto rajoitetaan siihen, mikä on tarpeen, että ne perustuvat puolueettomiin ja syrjimättömiin kriteereihin ja että ne eivät vaikuta kielteisesti 4 kohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamiseen tai vääristä kilpailua.

Or. en

Tarkistus 1056
Céline Imart

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 9 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
9. Jäsenvaltiot voivat tunnustaa 10 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimien nojalla toteutetut hoitokäytännöt, joilla edistetään tämän artiklan 4 kohdassa vahvistettuja tavoitteita vastaavalla tavalla kuin kumppanuussuunnitelmassa vahvistetuilla kyseisen kohdan mukaisilla asiaankuuluvilla suojelukäytännöillä. Jäsenvaltiot voivat katsoa, että kyseisten vastaavien käytäntöjen täytäntöönpanoon sitoutuvat viljelijät ja muut tuensaajat noudattavat vastaavaa suojelukäytäntöä.	***Poistetaan.***

Or. fr

Tarkistus 1057
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 9 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
9. Jäsenvaltiot voivat tunnustaa 10 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimien nojalla toteutetut hoitokäytännöt, joilla edistetään tämän artiklan 4 kohdassa vahvistettuja tavoitteita vastaavalla tavalla kuin kumppanuussuunnitelmassa vahvistetuilla kyseisen kohdan mukaisilla asiaankuuluvilla suojelukäytännöillä.	***Poistetaan.***

Jäsenvaltiot voivat katsoa, että kyseisten vastaavien käytäntöjen täytäntöönpanoon sitoutuvat viljelijät ja muut tuensaajat noudattavat vastaavaa suojelukäytäntöä.

Or. en

Tarkistus 1058
Asger Christensen, Jérémy Decerle, Emma Wiesner

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 9 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
9. Jäsenvaltiot voivat tunnustaa 10 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimien nojalla toteutetut hoitokäytännöt, joilla edistetään tämän artiklan 4 kohdassa vahvistettuja tavoitteita vastaavalla tavalla kuin kumppanuussuunnitelmassa vahvistetuilla kyseisen kohdan mukaisilla asiaankuuluvilla suojelukäytännöillä. Jäsenvaltiot voivat katsoa, että kyseisten vastaavien käytäntöjen täytäntöönpanoon sitoutuvat viljelijät ja muut tuensaajat noudattavat vastaavaa suojelukäytäntöä.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Artikla antaa jäsenvaltioille mahdollisuuden maksaa vaatimuksista (suojelukäytännöistä), jotka voivat mahdollisesti sekä luoda epätasapuolisia toimintaedellytyksiä että haitata maataloustuotannon vihreää siirtymää.

Tarkistus 1059
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 9 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
9. Jäsenvaltiot voivat tunnustaa 10 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimien nojalla toteutetut hoitokäytännöt, joilla edistetään tämän artiklan 4 kohdassa vahvistettuja tavoitteita vastaavalla tavalla kuin kumppanuussuunnitelmassa vahvistetuilla kyseisen kohdan mukaisilla asiaankuuluvilla suojelukäytännöillä. Jäsenvaltiot voivat katsoa, että kyseisten vastaavien käytäntöjen täytäntöönpanoon sitoutuvat viljelijät ja muut tuensaajat noudattavat vastaavaa suojelukäytäntöä.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 1060
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 9 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
9. Jäsenvaltiot voivat tunnustaa 10 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimien nojalla toteutetut hoitokäytännöt, joilla edistetään tämän artiklan 4 kohdassa vahvistettuja tavoitteita vastaavalla tavalla kuin kumppanuussuunnitelmassa vahvistetuilla kyseisen kohdan mukaisilla asiaankuuluvilla suojelukäytännöillä. Jäsenvaltiot voivat katsoa, että kyseisten vastaavien käytäntöjen täytäntöönpanoon sitoutuvat viljelijät ja muut tuensaajat noudattavat vastaavaa suojelukäytäntöä.	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

YMP:n tuen täytäntöönpanon johdonmukaisuuden varmistamiseksi – erityisesti tilanteessa, jossa kansallisilla valinnoilla on merkittävä vaikutus suunnitelmien lopulliseen sisältöön – perustason on muodostettava yhteiset perussäännöt, eikä sille saa myöntää rahoitusta. Mahdollisuus kohdella tiettyjä maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimia täydentäviä ehtoja vastaavina käytäntöinä poikkeaisi YMP:n historiallisesta periaatteesta eli siitä, että perustasoa ei rahoiteta. Periaate takaa tasapuoliset toimintaedellytykset jäsenvaltioiden välillä.

Tarkistus 1061
Claudiu-Richard Târziu

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 9 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
9. Jäsenvaltiot voivat tunnustaa 10 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimien nojalla toteutetut hoitokäytännöt, joilla edistetään tämän artiklan 4 kohdassa vahvistettuja tavoitteita vastaavalla tavalla kuin kumppanuussuunnitelmassa vahvistetuilla kyseisen kohdan mukaisilla asiaankuuluvilla suojelukäytännöillä. Jäsenvaltiot voivat katsoa, että kyseisten vastaavien käytäntöjen täytäntöönpanoon sitoutuvat viljelijät ja muut tuensaajat noudattavat vastaavaa suojelukäytäntöä.	9. Jäsenvaltiot voivat tunnustaa 10 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimien nojalla toteutetut hoitokäytännöt***, sekä vastaavat käytännöt, jotka pannan täytäntöön tunnustettujen kansallisten tai alueellisten sertifiointijärjestelmien tai vapaaehtoisten kestävyysjärjestelmien nojalla ja jotka*** edistävät tämän artiklan 4 kohdassa vahvistettuja tavoitteita vastaavalla tavalla kuin kumppanuussuunnitelmassa vahvistetuilla kyseisen kohdan mukaisilla asiaankuuluvilla suojelukäytännöillä. Jäsenvaltiot voivat katsoa, että kyseisten vastaavien käytäntöjen täytäntöönpanoon sitoutuvat viljelijät ja muut tuensaajat noudattavat vastaavaa suojelukäytäntöä.

Or. en

Tarkistus 1062
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 9 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
9. Jäsenvaltiot voivat tunnustaa 10 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimien nojalla toteutetut hoitokäytännöt, joilla edistetään tämän artiklan 4 kohdassa vahvistettuja tavoitteita ***vastaavalla tavalla kuin kumppanuussuunnitelmassa vahvistetuilla kyseisen kohdan mukaisilla asiaankuuluvilla suojelukäytännöillä***. Jäsenvaltiot voivat katsoa, että kyseisten vastaavien käytäntöjen täytäntöönpanoon sitoutuvat viljelijät ja muut tuensaajat noudattavat vastaavaa suojelukäytäntöä.	9. Jäsenvaltiot voivat tunnustaa 10 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimien nojalla toteutetut hoitokäytännöt, joilla edistetään tämän artiklan 4 kohdassa vahvistettuja tavoitteita. Jäsenvaltiot voivat katsoa, että kyseisten vastaavien käytäntöjen täytäntöönpanoon sitoutuvat viljelijät ja muut tuensaajat noudattavat vastaavaa suojelukäytäntöä.

Or. pt

Tarkistus 1063
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 9 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
9. Jäsenvaltiot voivat tunnustaa 10 artiklan 1 ***kohdan a alakohdassa*** tarkoitetut ***maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimien nojalla toteutetut hoitokäytännöt***, joilla edistetään tämän artiklan 4 kohdassa vahvistettuja tavoitteita vastaavalla tavalla kuin kumppanuussuunnitelmassa vahvistetuilla kyseisen kohdan mukaisilla asiaankuuluvilla suojelukäytännöillä. Jäsenvaltiot voivat katsoa, että kyseisten vastaavien käytäntöjen täytäntöönpanoon sitoutuvat viljelijät ja muut tuensaajat noudattavat vastaavaa suojelukäytäntöä.	9. Jäsenvaltiot voivat tunnustaa 10 artiklan 1 ***kohdassa ja 6 a artiklassa (uusi)*** tarkoitetut ***käytännöt***, joilla edistetään tämän artiklan 4 kohdassa vahvistettuja tavoitteita vastaavalla tavalla kuin kumppanuussuunnitelmassa vahvistetuilla kyseisen kohdan mukaisilla asiaankuuluvilla suojelukäytännöillä. Jäsenvaltiot voivat katsoa, että kyseisten vastaavien käytäntöjen täytäntöönpanoon sitoutuvat viljelijät ja muut tuensaajat noudattavat vastaavaa suojelukäytäntöä.

Or. pl

Tarkistus 1064

Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 9 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
9. ***Jäsenvaltiot voivat tunnustaa*** 10 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimien nojalla toteutetut hoitokäytännöt, joilla edistetään tämän artiklan 4 kohdassa vahvistettuja tavoitteita vastaavalla tavalla kuin kumppanuussuunnitelmassa vahvistetuilla kyseisen kohdan mukaisilla asiaankuuluvilla suojelukäytännöillä. ***Jäsenvaltiot voivat katsoa***, että kyseisten vastaavien käytäntöjen täytäntöönpanoon sitoutuvat viljelijät ja muut tuensaajat noudattavat vastaavaa suojelukäytäntöä.	9. ***Jäsenvaltioiden on tunnustettava*** 10 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimien nojalla toteutetut hoitokäytännöt, joilla edistetään tämän artiklan 4 kohdassa vahvistettuja tavoitteita vastaavalla tavalla kuin kumppanuussuunnitelmassa vahvistetuilla kyseisen kohdan mukaisilla asiaankuuluvilla suojelukäytännöillä. ***Jäsenvaltioiden on katsottava***, että kyseisten vastaavien käytäntöjen täytäntöönpanoon sitoutuvat viljelijät ja muut tuensaajat noudattavat vastaavaa suojelukäytäntöä.

Or. en

Tarkistus 1065
Marta Wcisło

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 9 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
9. Jäsenvaltiot voivat tunnustaa 10 artiklan 1 ***kohdan a alakohdassa*** tarkoitetut maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimien nojalla toteutetut hoitokäytännöt, joilla edistetään tämän artiklan 4 kohdassa vahvistettuja tavoitteita vastaavalla tavalla kuin kumppanuussuunnitelmassa vahvistetuilla kyseisen kohdan mukaisilla asiaankuuluvilla suojelukäytännöillä. Jäsenvaltiot voivat katsoa, että kyseisten vastaavien käytäntöjen täytäntöönpanoon sitoutuvat viljelijät ja muut tuensaajat noudattavat vastaavaa suojelukäytäntöä.	9. Jäsenvaltiot voivat tunnustaa 10 artiklan 1 ***kohdassa*** tarkoitetut maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimien nojalla toteutetut hoitokäytännöt, joilla edistetään tämän artiklan 4 kohdassa vahvistettuja tavoitteita vastaavalla tavalla kuin kumppanuussuunnitelmassa vahvistetuilla kyseisen kohdan mukaisilla asiaankuuluvilla suojelukäytännöillä. Jäsenvaltiot voivat katsoa, että kyseisten vastaavien käytäntöjen täytäntöönpanoon sitoutuvat viljelijät ja muut tuensaajat noudattavat vastaavaa suojelukäytäntöä.

Or. en

Perustelu

Tekninen mukautus asetuksen muihin osiin tehtyjen muutosten vuoksi.

Tarkistus 1066
Krzysztof Hetman

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 9 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
9. Jäsenvaltiot voivat tunnustaa 10 artiklan 1 ***kohdan a alakohdassa*** tarkoitetut maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimien nojalla toteutetut hoitokäytännöt, joilla edistetään tämän artiklan 4 kohdassa vahvistettuja tavoitteita vastaavalla tavalla kuin kumppanuussuunnitelmassa vahvistetuilla kyseisen kohdan mukaisilla asiaankuuluvilla suojelukäytännöillä. Jäsenvaltiot voivat katsoa, että kyseisten vastaavien käytäntöjen täytäntöönpanoon sitoutuvat viljelijät ja muut tuensaajat noudattavat vastaavaa suojelukäytäntöä.	9. Jäsenvaltiot voivat tunnustaa 10 artiklan 1 ***kohdassa*** tarkoitetut maatalouden ympäristö- ja ilmastotoimien nojalla toteutetut hoitokäytännöt, joilla edistetään tämän artiklan 4 kohdassa vahvistettuja tavoitteita vastaavalla tavalla kuin kumppanuussuunnitelmassa vahvistetuilla kyseisen kohdan mukaisilla asiaankuuluvilla suojelukäytännöillä. Jäsenvaltiot voivat katsoa, että kyseisten vastaavien käytäntöjen täytäntöönpanoon sitoutuvat viljelijät ja muut tuensaajat noudattavat vastaavaa suojelukäytäntöä.

Or. en

Perustelu

Tekninen mukautus asetuksen muihin osiin tehtyjen muutosten vuoksi.

Tarkistus 1067
Christine Singer, Asger Christensen, Barry Cowen, Ciaran Mullooly

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 9 kohta – 1 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Näin tehdessään jäsenvaltioiden varmistettava, että tällaiset toimenpiteet tunnustetaan käytännönläheisesti ja että

maatalousala otetaan mukaan niiden suunnitteluun ja täytäntöönpanoon sekä taattava niiden tunnustamiseen käytännönläheisen lähestymistavan, joka on vertailukelpoinen kansallisesti ja EU:n tasolla.

Or. en

Perustelu

Käytännönläheinen vastaavien toimenpiteiden tunnustaminen on olennaisen tärkeää, jotta varmistetaan täytäntöönpanon toimivuus viljelijöitä ja hallintoviranomaisia varten, erityisesti liittovaltiorakenteisissa jäsenvaltiossa. Maatalousalan osallistaminen parantaa käytännöllisyyttä, hyväksyntää ja tehokkuutta. Riittävän vertailukelpoinen lähestymistapa kaikissa jäsenvaltioissa parantaa oikeusvarmuutta, viljelijöiden yhdenvertaista kohtelua ja tasapuolisia toimintaedellytyksiä.

Tarkistus 1068
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 9 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	9 a. Tässä asetuksessa säädettyjen tukien myöntämisen edellytyksenä on, että tuensaaja sitoutuu noudattamaan sitovaa suunnitelmaa, jolla vähennetään syöpää aiheuttaviksi, perimää vaurioittaviksi tai lisääntymismyrkyllisiksi luokiteltujen tehoaineiden ja Euroopan unionin vahvistamien kriteerien mukaisesti hormonaalisiksi haitta-aineiksi epäiltyjen aineiden käyttöä ja tekemään sen kullekin alalle määritetyn pakollisen aikataulun mukaisesti. Näistä syistä unionin markkinoilta poistettuja aineita koskevat kansalliset poikkeusluvat eivät saa johtaa tässä asetuksessa tarkoitetun tuen jatkamiseen. Jäsenvaltioiden olisi täydennettävä tätä käytöstä poistamista lisäämällä kyseisille tiloille annettavaa teknistä ja taloudellista tukea ja erityisesti niiden tilojen osalta, joiden riippuvuus kyseisistä tuotantopanoksista johtuu

aiemmista yhteisen maatalouspolitiikan mukaisista valinnoista.

Or. fr

Tarkistus 1069
Herbert Dorfmann

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 9 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	9 a. Jäsenvaltioiden on tunnustettava vastaavat vaatimukset, jotka on täytetty tunnustettujen laadunvarmistusjärjestelmien, ympäristösertifiointijärjestelmien, kestävyyssertifiointijärjestelmien, maantieteellisten merkintöjen järjestelmien ja muiden virallisesti tunnustettujen sertifiointijärjestelmien avulla. Jos tuensaaja osallistuu tällaisiin tunnustettuihin järjestelmiin, vastaavat vastuullisen tilanhoidon velvoitteet katsotaan täytetyiksi. Jäsenvaltioiden on laadittava vastaavuustaulukot, joissa yksilöidään kaikki tunnustettujen sertifiointijärjestelmien kattamat vastuullisen tilanhoidon vaatimukset. Tuensaajien ei edellytetä toimittavan lisänäyttöä, asiakirjoja, lausuntoja tai todentavia asiakirjoja vastaaviksi katsotuista vaatimuksista, eikä niihin sovelleta vastaavaa velvoitetta koskevia hallinnollisia tai paikalla tehtäviä lisätarkastuksia.

Or. en

Tarkistus 1070
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 9 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	9 a. Jos maatalouden ympäristötoimet ja ilmastotoimet pannaan täytäntöön osuuskuntajärjestelyin, jäsenvaltiot voivat mahdollistaa sen, että asiaan liittyvien suojelukäytäntöjen noudattamista arvioidaan osuuskunnan tai yhteistoiminnan tasolla, jos 4 kohdassa määritetyt tavoitteet saavutetaan. Osuuskunnan jäsenten ei tällaisissa tapauksissa edellytetä noudattavan suojelukäytäntöjä erikseen, eikä vähennyksiä tai taloudellisia seuraamuksia lasketa yksittäisen tilan tasolla osuuskuntajärjestelyyn tosiasiallisesti osallistuvan tilan viljelylohkojen mukaisesti. Tilan kaikkien muiden viljelylohkojen osalta asianmukaisten suojelukäytäntöjen noudattamista arvioidaan edelleen yksittäisen tilan tasolla.

Or. en

Tarkistus 1071
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 9 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	9 a. Jäsenvaltiot voivat ympäristöön ja ilmastoon liittyvien käytäntöjen todentamiseksi käyttää asetuksen (EU) 2018/848 mukaista luonnonmukaisuuden todistavaa sertifiointia tai muiden kestävien maatalousjärjestelmien mukaisia sertifiointeja, jotka jäsenvaltiot ja niiden alueet ovat tunnustaneet vastaavaksi tai täydentäväksi todisteeksi, jos tällaiset sertifioinnit kattavat vastaavat tavoitteet tai vaatimukset. Luonnonmukaisuuden todistavan sertifioinnin käyttö ei saisi johtaa

sovellettavan vaatimustason laskemiseen, vaan sen pitäisi auttaa välttämään valvonnan päällekkäisyyttä, päällekkäisiä tietopyyntöjä tai viljelijöille, karjankasvattajille ja sertifioiduille toimijoille asiakirjoista aiheutuvaa rasitetta.

Or. es

Perustelu

Luonnonmukaisuuden todistava sertifiointi on yhdenmukaistettu, tarkastettu ja tunnustettu eurooppalainen järjestelmä. Sen käyttäminen vastaavana todisteena auttaa yksinkertaistamaan valvontaa ja vähentämään rasitetta heikentämättä ympäristövaatimuksia.

Tarkistus 1072
Thomas Waitz
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 9 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	9 a. Jos tuensaajien katsotaan noudattavan asiaankuuluvia suojelukäytäntöjä tämän artiklan 9 kohdan mukaisesti, jäsenvaltioiden on kuvailtava tai osoitettava kumppanuussuunnitelmassa selkeästi, miten 10 artiklassa tarkoitettu asiaankuuluva hoitokäytäntö vastaa tämän artiklan 4 kohdassa tarkoitetun asiaankuuluvan suojelukäytännön tavoitetta tai täyttää ne. Niiden yhdenmukaisuus ja johdonmukaisuus todennetaan komission suorittamassa 2 artiklassa kuvatussa kansallisten kumppanuussuunnitelmien YMP:n osien yhdenmukaisuus- ja johdonmukaisuustarkastuksessa.

Or. en

Tarkistus 1073
Willemien Koning

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 9 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	9 a. Jäsenvaltiot voivat säätää kumppanuussuunnitelmissaan, että yhden tai useamman suojakäytännön noudattaminen voidaan osoittaa saavuttamalla mitattavissa olevia tuloksia tilan tasolla objektiivisten ja todennettavissa olevien indikaattoreiden perusteella, myös osallistumalla sertifioituihin kestävyysjärjestelmiin. Jäsenvaltioiden on otettava viljelijät ja maatalousorganisaatiot mukaan tällaisten tulosperusteisten lähestymistapojen suunnitteluun.

Or. en

Perustelu

Uusi kohta, joka on numeroitu, sanotun kuitenkaan rajoittamatta esittelijän mietintöluonnoksessaan ehdottamien uusia 9 a ja 9 b kohdan soveltamista (tarkistukset 26 ja 27). Keskittyminen ennemmin tuloksiin kuin ohjaileviin keinoihin antaa viljelijöille joustavuutta innovointiin, vähentää byrokratiaa ja palkitsee todellisesta suorituskyvystä. Onnistuneet jäsenvaltioiden pilottihankkeet osoittavat, että keskeisiin tulosindikaattoreihin perustuvat lähestymistavat toimivat. Siten on kohtuullista, että niillä on selkeä oikeusperusta vastuullisessa tilanhoidossa samalla kun tunnustetaan vastaavat käytännöt 9 kohdan mukaisesti.

Tarkistus 1074
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 9 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	9 b. Euroopan ympäristöperäisten sairauksien ehkäisy- ja korvausrahasto
	a) Perustetaan Euroopan ympäristöperäisten sairauksien ehkäisy-

ja korvausrahasto, josta rahoitetaan vaarallisille maatalouden tuotantopanoksille altistumisesta johtuvien viljelijöiden työperäisten sairauksien nopeampaa tunnustamista, uhrien sairaanhoitoa ja korvausten maksamista heille sekä maatalouden epidemiologiaa koskevaa tutkimusta.

b) Rahaston varat perustuvat unionissa kaupan pidettävien kasvinsuojeluaineiden tuottajien ja markkinoille saattajien pakollisiin maksuosuuksiin, jotka lasketaan suhteessa niiden liikevaihtoon ja markkinoille saatettujen aineiden vaarallisuuteen saastuttaja maksaa -periaatteen mukaisesti.

c) Maataloustuottajiin, joiden on todettu sairastuneen maatalouden tuotantopanoksille altistumisesta johtuvaan ammattitautiin, sovelletaan yksinkertaistettua ja nopeutettua korvausmenettelyä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta olemassa olevia kansallisia järjestelmiä, joita rahastolla täydennetään.

Or. fr

Tarkistus 1075
Vilis Krištopans

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 9 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	9 b. Jos tuensaaja ei ole sijoittautunut EU:n alueelle mutta harjoittaa maataloustoimintaa jossakin jäsenvaltiossa, kyseisen jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi maksun ehtona edellyttää tuensaajaa toimittamaan kaikki tarvittavat tiedot, jotta voidaan todentaa vastuullisen tilanhoidon vaatimusten noudattaminen, muun muassa maankäyttöä, viljelykiertoa,

karjanhoitoa ja kyseisen tuensaajan hoitamiin maatalousmaihin käytettyjä tuotantopanoksia koskevat asiakirjat, tai suostumaan tarkistuksiin.

Or. en

Tarkistus 1076
Dario Nardella, Giuseppe Antoci, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Maria Noichl, Camilla Laureti

Ehdotus asetukseksi
3 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a artikla
	3 a artikla
	Vastuullisten tilanhoidon valvontajärjestelmä
	1. Jäsenvaltioiden on osana kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 58 artiklassa [Jäsenvaltioiden velvollisuudet] tarkoitettua valvontaa todennettava, että tuensaajat noudattavat tämän asetuksen 3 artiklassa tarkoitettuja vastuullista tilanhoitoa koskevia vaatimuksia.
	Jos ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu tukikelpoinen ala, sellaisena kuin se on ilmoitettu 20 j artiklassa (uusi) [Yhdennetty hallinto- ja valvontajärjestelmä] tarkoitetussa paikkatietoperusteisessa hakemuksessa, on enintään 10 hehtaaria, tuensaajat vapautetaan sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmää lukuun ottamatta tämän artiklan mukaisista tarkastuksista ja seuraamuksista.
	Jos tuensaaja on valittu tukihakemusta tai maksupyyntöä koskevaan paikalla tehtävään tarkastukseen, jäsenvaltioiden on mahdollisuuksien mukaan ja asiaan liittyvät riskit huomioon ottaen oltava valitsematta kyseistä tuensaajaa uuteen

tarkastukseen ja tarkastus- ja valvontaotokseen myöhemmin samana vuonna, paitsi jos olosuhteet edellyttävät useampaa kuin yhtä paikan päällä tehtävää tarkastusta unionin taloudellisten etujen tehokkaan suojaamisen varmistamiseksi. Tällä säännöksellä ei alenneta tarkastusten tasoa.

2. Jäsenvaltioiden on käytettävä valvonta- ja täytäntöönpanojärjestelmiään ilmaston ja ympäristön, kansanterveyden, kasvien terveyden ja eläinten hyvinvoinnin, sosiaali- ja työllisyyslainsäädännön sekä sovellettavien työnormien aloilla varmistaakseen, että tuensaajat noudattavat ensimmäisessä kohdassa säädettyjä vaatimuksia. Pannessaan täytäntöön työllisyyslainsäädäntöä jäsenvaltioiden on kuultava asianomaisia kansallisia työmarkkinaosapuolia, jotka edustavat maatalousalan hallintoa ja työvoimaa. Jäsenvaltioiden on kunnioitettava kaikilta osin näiden osapuolten itsemääräämisoikeutta sekä oikeutta neuvotella ja tehdä työehtosopimuksia.

Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet varmistaakseen riittävät taloudelliset resurssit tämän asetuksen liitteessä I olevassa B osassa vahvistettujen säännösten tehokkaaseen tarkastukseen ja valvontaan. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että vuosittain vähintään 10 prosenttia tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan mukaisista tuensaajista tarkastetaan tai osallistuu valvotaan. Tämä artikla ei rajoita niitä jäsenvaltioita, joissa työmarkkinaosapuolet suorittavat tarkastuksia tai osallistuvat niihin.

3. Hallintoviranomaiselle tai maksajavirastolle on tarvittaessa ilmoitettava vähintään kerran vuodessa sääntöjen noudattamatta jättämistä koskevista tapauksista, joissa on tehty täytäntöönpanokelpoisia päätöksiä 2

kohdassa tarkoitettujen sovellettavien valvonta- ja täytäntöönpanojärjestelmien mukaisesti. Kyseiseen ilmoitukseen on sisällyttävä kyseisen noudattamatta jättämisen vakavuuden, laajuuden, jatkuvuuden tai toistuvuuden ja tahallisuuden arviointi ja luokitus.

4. Jäljempänä 5 kohdassa tarkoitettuja hallinnollisia seuraamuksia sovelletaan ainoastaan asetuksen XX [, vastuullinen tilanhoito] 3 artiklassa tarkoitettujen vastuullista tilanhoitoa koskevien vaatimusten noudattamatta jättämiseen, jos noudattamatta jättäminen johtuu suoraan asianomaisesta tuensaajasta johtuvasta teosta tai laiminlyönnistä ja toinen tai molemmat seuraavista edellytyksistä täyttyvät:

a) noudattamatta jättäminen liittyy tuensaajan maataloustoimintaan, sellaisena kuin jäsenvaltiot ovat sen määritelleet kumppanuussuunnitelmassaan 1 b artiklan (uusi) 2 kohdan [maataloustoiminnan puitemääritelmä] mukaisesti;

b) noudattamatta jättäminen liittyy 1 a artiklan (uusi) 4 a kohdassa [määritelmät – tila] määriteltyyn tilaan tai muihin tuensaajan hallinnoimiin maihin, jotka sijaitsevat saman jäsenvaltion alueella.

Jos noudattamatta jättäminen koskee metsäalueita, 5 kohdassa tarkoitettuja seuraamuksia ei kuitenkaan sovelleta, jos kyseiselle alalle ei haeta tukea.

5. Jäsenvaltioiden on otettava käyttöön hallinnollisten seuraamusten järjestelmä, jota sovelletaan niihin 4 kohdassa tarkoitettuihin tuensaajiin, jotka eivät jossain vaiheessa kyseistä kalenterivuotta noudata vastuullista tilanhoitoa koskevia vaatimuksia.

Seuraamukset muodostuvat tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a–f, o ja p alakohdassa lueteltujen toimenpiteiden mukaisten, asianomaiselle tuensaajalle

myönnettyjen tai myönnettävien tukien kokonaismäärän vähentämisestä tai poissulkemisesta siltä osin, kun ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukia ja niiden tukihakemusten osalta, jotka tuensaaja on jättänyt tai aikoo jättää sen kalenterivuoden aikana, jona noudattamatta jättäminen todetaan. Seuraamukset lasketaan sinä kalenterivuonna myönnettyjen tai myönnettävien tukien perusteella, jona noudattamatta jättäminen on tapahtunut. Jos ei ole kuitenkaan mahdollista määrittää kalenterivuotta, jona noudattamatta jättäminen on tapahtunut, vähennykset tai poissulkemiset on laskettava sinä kalenterivuonna myönnettyjen tai myönnettävien tukien perusteella, jona noudattamatta jättäminen havaittiin.

Seuraamusten laskennassa on otettava huomioon 3 kohdassa tarkoitetun arvioinnin mukaisesti määritetyn noudattamatta jättämisen vakavuus, laajuus, pysyvyys tai toistuvuus ja tahallisuus.

Seuraamuksen soveltamisen vuoksi vähennetyt menot katsotaan laillisiksi ja sääntöjenmukaisiksi. Vähennys on pääsääntöisesti 3 prosenttia tukien kokonaismäärästä. Jos kyseessä on tahallinen noudattamatta jättäminen, vähennys on vähintään 15 prosenttia kyseisten tukien määrästä. Jäsenvaltioiden on säädettävä, että hallinnollista seuraamusta ei määrätä, jos

a) noudattamatta jättäminen johtuu ylivoimaisesta esteestä tai poikkeuksellisista olosuhteista;

b) noudattamatta jättäminen johtuu viranomaisen määräyksestä.

6 Poiketen siitä, mitä edellisessä kohdassa säädetään, jäsenvaltioiden on otettava käyttöön luokitusjärjestelmä, jossa täsmennetään hallinnolliset seuraamukset sovellettavaksi liitteessä I olevassa B osassa lueteltujen lakisääteisten

hoitovaatimusten noudattamatta jättämiseen, ja järjestelmän kehittämisessä on kuultava kattavasti maatalousalan hallintoa ja työvoimaa edustavia työmarkkinaosapuolia. Luokitusjärjestelmään on sisällyttävä YMP:n maksujen ja tukien vähennykset sekä tarvittaessa tällaisten maksujen ja tukien maksamatta jättäminen kokonaisuudessaan. Luokitusjärjestelmässä on määritettävä sovellettava vähennys ottaen huomioon työntekijöiden oikeuksien loukkauksen vakavuus, kohteena olevien työntekijöiden määrä, toistuvuus sekä tahallisuus.

Vähennyksen on oltava vähintään 7 prosenttia YMP:n maksujen ja tukien kokonaismäärästä, ja sen tason on noustava asteittain rikkomuksen vakavuuden ja kohteena olevien työntekijöiden määrän mukaan. Jos sama noudattamatta jättäminen jatkuu tai toistuu kolmen peräkkäisen kalenterivuoden aikana, vähennystä on korotettava 50 prosenttia.

Jäsenvaltioiden on suljettava tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen maksujen ulkopuolelle tuensaajat, jotka on tuomittu kansallisella tasolla lopullisella tuomiolla vakavasta työvoiman hyväksikäytöstä, mukaan lukien laiton työvoiman välittäminen ja ihmiskauppa, tai rikoksista, jotka koskevat rikollisjärjestöön tai mafian kaltaiseen rikollisjärjestöön osallistumista, tai muista järjestäytynyttä rikollisuutta koskevista rikoksista, jotka määritellään unionin oikeudessa ja kansallisessa lainsäädännössä, jos tuomio koskee tuensaajaa, sen laillista edustajaa tai henkilöitä, joiden omistuksessa tai määräysvallassa tuensaaja on.

rikollisjärjestöön osallistuminen tai vakavaa työvoiman hyväksikäyttöä koskevat rikokset, kuten pimeä työ, laiton työvoiman välittäminen ja ihmiskauppa.

7. Jäsenvaltioiden on perustettava

ennakkotarkastusmekanismi sen varmistamiseksi, että YMP:n tukea myönnetään yksinomaan uusille tuensaajille, jotka täyttävät liitteessä I olevassa B osassa vahvistetut lakisääteiset hoitovaatimukset. Ennakkotarkastus on tehtävä ennen ensimmäistä vuotuista YMP:n rahoituksen myöntämistä, ja sen on perustuttava olemassa oleviin huolellisuutta koskeviin mekanismeihin, siinä on hyödynnettävä digitaalisia välineitä, työpanosten vastaavuuteen liittyviä indikaattoreita ja toimivaltaisten viranomaisten, myös sosiaaliturva- ja työvoimaviranomaisten, hallussa olevien tietojen ristiintarkastusta noudattamatta jättämisten, väärinkäytösten tai petosten havaitsemiseksi.

Or. en

Perustelu

Aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 62 artiklan 1–5 kohta. Kohtaa 1 on muutettu siten, että sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmä jää sen vapautuksen ulkopuolelle, joka myönnetään 10 hehtaarin alapuolelle jääville tuensaajille. Seuraavat kohdat lisätty: 2, 6 (uusi) ja 7 (uusi). Sosiaalinen ehdollisuus huomioon ottaen kaikkien jäsenvaltioiden on sovellettava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia seuraamuksia, jotka perustuvat työntekijöiden oikeuksien loukkauksen luonteeseen, vakavuuteen, laajuuteen, kestoon, toistuvuuteen ja tahallisuuteen.

Tarkistus 1077
Barry Cowen, Asger Christensen, Jérémy Decerle

Ehdotus asetukseksi
3 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a artikla
	Vastuullisten tilanhoidon valvontajärjestelmä
	1. Jäsenvaltioiden on osana kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 58 artiklassa [Jäsenvaltioiden velvollisuudet] tarkoitettua valvontaa

todennettava, että 5 artiklan 1 kohdan a–f, o ja p alakohdassa tarkoitettujen interventioiden mukaista tukea saavat tuensaajat noudattavat tämän asetuksen 3 artiklassa tarkoitettuja vastuullista tilanhoitoa koskevia vaatimuksia.

Poiketen siitä, mitä tämän artiklan 1 ja 5 kohdassa säädetään, valvonta- ja seuraamusjärjestelmää ei sovelleta tuensaajiin, jotka saavat 7 artiklassa tarkoitettua tukea.

Jos ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu tukikelpoinen ala, sellaisena kuin se on ilmoitettu 20 j artiklassa (uusi) [Yhdennetty hallinto- ja valvontajärjestelmä] tarkoitetussa paikkatietoperusteisessa hakemuksessa, on enintään 10 hehtaaria, 1 kohdassa luetellut tuensaajat vapautetaan tämän artiklan mukaisista tarkastuksista ja seuraamuksista. Jos tuensaaja on valittu tukihakemusta tai maksupyyntöä koskevaan paikalla tehtävään tarkastukseen, jäsenvaltioiden on mahdollisuuksien mukaan ja asiaan liittyvät riskit huomioon ottaen oltava valitsematta kyseistä tuensaajaa uuteen tarkastukseen ja tarkastus- ja valvontaotokseen myöhemmin samana vuonna, paitsi jos olosuhteet edellyttävät useampaa kuin yhtä paikan päällä tehtävää tarkastusta unionin taloudellisten etujen tehokkaan suojaamisen varmistamiseksi. Tällä säännöksellä ei alenneta tarkastusten tasoa.

2. Jäsenvaltioiden on käytettävä valvonta- ja täytäntöönpanojärjestelmiään YMP:n alaan kuuluvien ilmaston ja ympäristön, kansanterveyden, kasvien terveyden ja eläinten hyvinvoinnin, sosiaali- ja työllisyyslainsäädännön sekä sovellettavien työnormien aloilla varmistaakseen, että tuensaajat noudattavat ensimmäisessä kohdassa säädettyjä vaatimuksia. Näiden järjestelmien on oltava yhteensopivia

1 kohdassa tarkoitettujen valvontajärjestelmien kanssa.

3. Hallintoviranomaiselle tai maksajavirastolle on ilmoitettava vähintään kerran vuodessa sääntöjen noudattamatta jättämistä koskevista tapauksista, joissa on tehty täytäntöönpanokelpoisia päätöksiä 2 kohdassa tarkoitettujen sovellettavien valvonta- ja täytäntöönpanojärjestelmien mukaisesti. Kyseiseen ilmoitukseen on sisällyttävä kyseisen noudattamatta jättämisen vakavuuden, laajuuden, jatkuvuuden tai toistuvuuden ja tahallisuuden arviointi ja luokitus.

4. Jäljempänä 5 kohdassa tarkoitettuja hallinnollisia seuraamuksia sovelletaan ainoastaan tämän asetuksen 3 artiklassa [, vastuullinen tilanhoito] tarkoitettujen vastuullista tilanhoitoa koskevien vaatimusten noudattamatta jättämiseen, jos noudattamatta jättäminen johtuu suoraan asianomaisen tuensaajan teosta tai laiminlyönnistä ja toinen tai molemmat seuraavista edellytyksistä täyttyvät:

a) noudattamatta jättäminen liittyy tuensaajan maataloustoimintaan, sellaisena kuin jäsenvaltiot ovat sen määritelleet kumppanuussuunnitelmassaan 1 b artiklan (uusi) 2 kohdan [maataloustoiminnan puitemääritelmä] mukaisesti;

b) noudattamatta jättäminen liittyy 1 a artiklan (uusi) 4 a kohdassa [määritelmät – tila] määriteltyyn tilaan tai muihin tuensaajan hallinnoimiin maihin, jotka sijaitsevat saman jäsenvaltion alueella.

Jos noudattamatta jättäminen koskee metsäalueita, 5 kohdassa tarkoitettuja seuraamuksia ei kuitenkaan sovelleta, jos kyseiselle alalle ei haeta tukea.

5. Jäsenvaltioiden on otettava käyttöön hallinnollisten seuraamusten järjestelmä, jota sovelletaan niihin 4 kohdassa

tarkoitettuihin tuensaajiin, jotka eivät jossain vaiheessa asianomaista kalenterivuotta noudata vastuullista tilanhoitoa koskevia vaatimuksia.

Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen hallinnollisten seuraamusjärjestelmiensä osalta

a) jäsenvaltioiden on sisällytettävä järjestelmään säännöt, jotka koskevat hallinnollisten seuraamusten soveltamista tapauksissa, joissa maatalousmaa, tila tai tilan osa siirretään asianomaisen kalenterivuoden tai asianomaisten kalenterivuosien aikana; kyseisten sääntöjen on perustuttava noudattamatta jättämistä koskevan vastuun oikeudenmukaiseen ja tasapuoliseen jakamiseen luovuttajien ja luovutuksensaajien välillä; Tässä tarkoituksessa 'siirtämisellä' tarkoitetaan mitä tahansa toimea, jolla maatalousmaa, tila tai sen osa lakkaa olemasta siirtäjän käytössä;

b) jäsenvaltiot voivat sen estämättä, mitä 1 kohdassa säädetään, päättää olla soveltamatta hallinnollista seuraamusta tuensaaja- ja kalenterivuosikohtaisesti, jos seuraamus on enintään 100 euroa. Tuensaajalle on ilmoitettava noudattamatta jättämisen havainnoista ja velvoitteesta ryhtyä korjaaviin toimiin tilanteen korjaamiseksi tulevaisuudessa;

Seuraamukset muodostuvat tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a–f, o ja p alakohdassa lueteltujen toimenpiteiden mukaisten, asianomaiselle tuensaajalle myönnettyjen tai myönnettävien tukien kokonaismäärän vähentämisestä tai poissulkemisesta siltä osin, kun ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukia ja niiden tukihakemusten osalta, jotka tuensaaja on jättänyt tai aikoo jättää sen kalenterivuoden aikana, jona noudattamatta jättäminen todetaan.

Seuraamukset lasketaan sinä kalenterivuonna myönnettyjen tai myönnettävien tukien perusteella, jona

noudattamatta jättäminen on tapahtunut. Jos ei ole kuitenkaan mahdollista määrittää kalenterivuotta, jona noudattamatta jättäminen on tapahtunut, vähennykset tai poissulkemiset on laskettava sinä kalenterivuonna myönnettyjen tai myönnettävien tukien perusteella, jona noudattamatta jättäminen havaittiin.

Seuraamusten laskennassa on otettava huomioon 3 kohdassa tarkoitetun arvioinnin mukaisesti määritetyn noudattamatta jättämisen vakavuus, laajuus, pysyvyys tai toistuvuus ja tahallisuus. Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuja seuraamuksia laskettaessa on otettava huomioon viljelijän tai muun tuensaajan samaa tekoa tai laiminlyöntiä koskeva seuraamus, joka on määrätty sellaisen kansallisen lainsäädännön nojalla, jolla pannaan täytäntöön tämän asetuksen XX liitteessä I olevassa A ja B osassa luetellut säädökset.

Seuraamuksen soveltamisen vuoksi vähennetyt menot katsotaan laillisiksi ja sääntöjenmukaisiksi. Vähennys on pääsääntöisesti 3 prosenttia tukien kokonaismäärästä. Jos noudattamatta jättämisestä aiheutuu vakavia seurauksia kyseisen toimenpidevaatimuksen tai hoitovaatimuksen tavoitteen saavuttamisen kannalta tai aiheutuu välitön vaara kansanterveydelle tai eläinten terveydelle, on sovellettava 3 prosenttia korkeampaa vähennysprosenttia. Jos kyseessä on tahallinen noudattamatta jättäminen, vähennys on vähintään 15 prosenttia kyseisten tukien määrästä. Tuensaajan saman noudattamatta jättämisen toistuminen uudelleen ilman perusteltua syytä on katsottava tahalliseksi noudattamatta jättämiseksi.

Jäsenvaltioiden on säädettävä, että hallinnollista seuraamusta ei määrätä, jos

a) noudattamatta jättäminen johtuu ylivoimaisesta esteestä tai

poikkeuksellisista olosuhteista;

b) noudattamatta jättäminen johtuu viranomaisen määräyksestä.

Mikäli noudattamatta jättämisestä ei aiheudu minkäänlaisia seurauksia tai aiheutuu vain vähäisiä seurauksia kyseisen toimenpidevaatimuksen tai hoitovaatimuksen tavoitteen saavuttamisen kannalta, minkäänlaista hallinnollista seuraamusta ei sovelleta. Jäsenvaltioiden on perustettava tiedotusmekanismi sen varmistamiseksi, että tuensaajille tiedotetaan havaituista noudattamatta jättämisistä ja mahdollisista korjaavista toimista, jotka on toteutettava. Kyseiseen mekanismiin on sisällyttävä myös asetuksen (EU) 2021/2115 15 artiklan mukaiset erityiset maatilojen neuvontapalvelut, joihin osallistuminen voidaan tehdä pakolliseksi asianomaisille tuensaajille.

Or. en

Tarkistus 1078
Maria Noichl

Ehdotus asetukseksi
3 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a artikla
	Vastuullisten tilanhoidon valvontajärjestelmä
	1. Jäsenvaltioiden on osana kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 58 artiklassa [Jäsenvaltioiden velvollisuudet] tarkoitettua valvontaa todennettava, että tuensaajat noudattavat tämän asetuksen 3 artiklassa tarkoitettuja vastuullista tilanhoitoa koskevia vaatimuksia.
	Jos tuensaaja on valittu tukihakemusta tai maksupyyntöä koskevaan paikalla

tehtävään tarkastukseen, jäsenvaltioiden on mahdollisuuksien mukaan ja asiaan liittyvät riskit huomioon ottaen oltava valitsematta kyseistä tuensaajaa uuteen tarkastukseen ja tarkastus- ja valvontaotokseen myöhemmin samana vuonna, paitsi jos olosuhteet edellyttävät useampaa kuin yhtä paikan päällä tehtävää tarkastusta unionin taloudellisten etujen tehokkaan suojaamisen varmistamiseksi. Tällä säännöksellä ei alenneta tarkastusten tasoa.

2. Jäsenvaltioiden on käytettävä valvonta- ja täytäntöönpanojärjestelmiään ilmaston ja ympäristön, kansanterveyden, kasvien terveyden ja eläinten hyvinvoinnin, sosiaali- ja työllisyyslainsäädännön sekä sovellettavien työnormien aloilla varmistaakseen, että tuensaajat noudattavat ensimmäisessä kohdassa säädettyjä vaatimuksia.

3. Hallintoviranomaiselle tai maksajavirastolle on tarvittaessa ilmoitettava vähintään kerran vuodessa sääntöjen noudattamatta jättämistä koskevista tapauksista, joissa on tehty täytäntöönpanokelpoisia päätöksiä 2 kohdassa tarkoitettujen sovellettavien valvonta- ja täytäntöönpanojärjestelmien mukaisesti. Kyseiseen ilmoitukseen on sisällyttävä kyseisen noudattamatta jättämisen vakavuuden, laajuuden, jatkuvuuden tai toistuvuuden ja tahallisuuden arviointi ja luokitus.

4. Jäljempänä 5 kohdassa tarkoitettuja hallinnollisia seuraamuksia sovelletaan ainoastaan tämän asetuksen 3 artiklassa [, vastuullinen tilanhoito] tarkoitettujen vastuullista tilanhoitoa koskevien vaatimusten noudattamatta jättämiseen, jos noudattamatta jättäminen johtuu suoraan asianomaisen tuensaajan teosta tai laiminlyönnistä ja toinen tai molemmat seuraavista edellytyksistä täyttyvät: a) noudattamatta jättäminen liittyy tuensaajan maataloustoimintaan,

sellaisena kuin jäsenvaltiot ovat sen määritelleet kumppanuussuunnitelmassaan 1 b artiklan (uusi) 2 kohdan [maataloustoiminnan puitemääritelmä] mukaisesti; b) noudattamatta jättäminen liittyy 1 a artiklan (uusi) 4 a kohdassa [määritelmät – tila] määriteltyyn tilaan tai muihin tuensaajan hallinnoimiin maihin, jotka sijaitsevat saman jäsenvaltion alueella.

Jos noudattamatta jättäminen koskee metsäalueita, 5 kohdassa tarkoitettuja seuraamuksia ei kuitenkaan sovelleta, jos kyseiselle alalle ei haeta tukea.

5. Jäsenvaltioiden on otettava käyttöön hallinnollisten seuraamusten järjestelmä, jota sovelletaan niihin 4 kohdassa tarkoitettuihin tuensaajiin, jotka eivät jossain vaiheessa asianomaista kalenterivuotta noudata vastuullista tilanhoitoa koskevia vaatimuksia. Pannessaan täytäntöön YMP-asetuksen liitteessä I olevassa B osassa lueteltujen lakisääteisten hoitovaatimusten rikkomisesta johtuvia hallinnollisia seuraamuksia jäsenvaltioiden on kuultava asianomaisia kansallisia maatalousalan työnantajia ja työntekijöitä edustavia työmarkkinaosapuolia. Nämä kuulemiset on toteutettava kunnioittaen kaikilta osin osapuolten itsemääräämisoikeutta sekä oikeutta neuvotella ja tehdä työehtosopimuksia. Seuraamukset muodostuvat tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a–f, o ja p alakohdassa lueteltujen toimenpiteiden mukaisten, asianomaiselle tuensaajalle myönnettyjen tai myönnettävien tukien kokonaismäärän vähentämisestä tai poissulkemisesta siltä osin, kun ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukia ja niiden tukihakemusten osalta, jotka tuensaaja on jättänyt tai aikoo jättää sen kalenterivuoden aikana, jona noudattamatta jättäminen todetaan.

Seuraamukset lasketaan sinä

kalenterivuonna myönnettyjen tai myönnettävien tukien perusteella, jona noudattamatta jättäminen on tapahtunut. Jos ei ole kuitenkaan mahdollista määrittää kalenterivuotta, jona noudattamatta jättäminen on tapahtunut, vähennykset tai poissulkemiset on laskettava sinä kalenterivuonna myönnettyjen tai myönnettävien tukien perusteella, jona noudattamatta jättäminen havaittiin.

Seuraamusten laskennassa on otettava huomioon 3 kohdassa tarkoitetun arvioinnin mukaisesti määritetyn noudattamatta jättämisen vakavuus, laajuus, pysyvyys tai toistuvuus ja tahallisuus.

Seuraamuksen soveltamisen vuoksi vähennetyt menot katsotaan laillisiksi ja sääntöjenmukaisiksi. Vähennys on pääsääntöisesti 3 prosenttia tukien kokonaismäärästä. Jos kyseessä on tahallinen noudattamatta jättäminen, vähennys on vähintään 15 prosenttia kyseisten tukien määrästä. Jäsenvaltioiden on säädettävä, että hallinnollista seuraamusta ei määrätä, jos a) noudattamatta jättäminen johtuu ylivoimaisesta esteestä tai poikkeuksellisista olosuhteista; b) noudattamatta jättäminen johtuu viranomaisen määräyksestä.

5 a (uusi) Poiketen siitä, mitä edellisessä kohdassa säädetään, jäsenvaltioiden on otettava käyttöön luokitusjärjestelmä, jossa täsmennetään hallinnolliset seuraamukset sovellettavaksi liitteessä I olevassa B osassa lueteltujen lakisääteisten hoitovaatimusten noudattamatta jättämiseen, ja järjestelmän kehittämisessä on kuultava kattavasti maatalousalan hallintoa ja työvoimaa edustavia työmarkkinaosapuolia. Luokitusjärjestelmään on sisällyttävä YMP:n maksujen ja tukien vähennykset sekä tarvittaessa tällaisten maksujen ja

tukien maksamatta jättäminen kokonaisuudessaan. Luokitusjärjestelmässä on määritettävä sovellettava vähennys ottaen huomioon työntekijöiden oikeuksien loukkauksen vakavuus, kohteena olevien työntekijöiden määrä eli loukkauksen laajuus, pysyvyys tai toistuvuus sekä tahallisuus.

Vähennyksen on oltava aina vähintään 7 prosenttia YMP:n maksujen ja tukien kokonaismäärästä, ja sen tason on noustava asteittain rikkomuksen vakavuuden ja kohteena olevien työntekijöiden määrän mukaan.

Jos sama noudattamatta jättäminen jatkuu tai toistuu kolmen peräkkäisen kalenterivuoden aikana, luokitusjärjestelmän perusteella määritettyä vähennystä on korotettava 50 prosenttia. Jos kyse on tahallisesta noudattamatta jättämisestä, vähennys on kaksinkertaistettava.

Luokitusjärjestelmässä on säädettävä YMP:n maksujen ja tukien maksamatta jättämisestä kokonaisuudessaan, jos noudattamatta jättämisessä on kyse työntekijöiden oikeuksien järjestelmällisestä rikkomisesta, myös jos kyse on erityisen vakavasta rikkomisesta, kohteena on huomattava määrä työntekijöitä tai rikkomus on osa toistuvaa tai tahallista noudattamatta jättämistä.

Tuensaajat, jotka on tuomittu työvoiman hyväksikäytöstä, pimeästä työstä, laittomasta työvoiman välittämisestä, ihmiskaupasta, sosiaaliturvapetoksesta ja unionin vastaisesta toiminnasta, on aina suljettava kokonaan kumppanuussuunnitelmia koskevan asetuksen 35 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen maksujen ulkopuolelle.

Or. en

Perustelu

3 a artikla (uusi) (aiempi kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 62 artiklan 1–5 kohta) – alle 10 hehtaarin alapuolelle jäävien viljelijöiden vapauttamista koskevan 1 kohdan 1 alakohdan poistaminen; asianomaisten kansallisten työmarkkinaosapuolten pakollisen kuulemisen käyttöönotto 5 kohdassa; mahdollisten sosiaalista ehdollisuutta koskevien seuraamusten poistaminen, jos jäsenvaltiossa sovelletaan seuraamuksia –kohdan 5 poistaminen; 5 a kohdan (uusi) lisääminen tehokkaaseen seuraamusjärjestelmään.

Tarkistus 1079
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Ehdotus asetukseksi
3 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a artikla
	Vastuullisten tilanhoidon valvontajärjestelmä
	1. Jäsenvaltioiden on osana kumppanuusrahastoa koskevan asetuksen 58 artiklassa [Jäsenvaltioiden velvollisuudet] tarkoitettua valvontaa todennettava, että tuensaajat noudattavat tämän asetuksen 3 artiklassa tarkoitettuja vastuullista tilanhoitoa koskevia vaatimuksia.
	Jos ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu tukikelpoinen ala, sellaisena kuin se on ilmoitettu 20 j artiklassa (uusi) [Yhdennetty hallinto- ja valvontajärjestelmä] tarkoitetussa paikkatietoperusteisessa hakemuksessa, on enintään 10 hehtaaria, tuensaajat vapautetaan sosiaalisen ehdollisuuden järjestelmää lukuun ottamatta tämän artiklan mukaisista tarkastuksista ja seuraamuksista.
	Jos tuensaaja on valittu tukihakemusta tai maksupyyntöä koskevaan paikalla tehtävään tarkastukseen, jäsenvaltioiden on mahdollisuuksien mukaan ja asiaan liittyvät riskit huomioon ottaen oltava valitsematta kyseistä tuensaajaa uuteen tarkastukseen ja tarkastus- ja

valvontaotokseen myöhemmin samana vuonna, paitsi jos olosuhteet edellyttävät useampaa kuin yhtä paikan päällä tehtävää tarkastusta unionin taloudellisten etujen tehokkaan suojaamisen varmistamiseksi. Tällä säännöksellä ei alenneta tarkastusten tasoa.

2. Jäsenvaltioiden on käytettävä valvonta- ja täytäntöönpanojärjestelmiään ilmaston ja ympäristön, kansanterveyden, kasvien terveyden ja eläinten hyvinvoinnin, sosiaali- ja työllisyyslainsäädännön sekä sovellettavien työnormien aloilla varmistaakseen, että tuensaajat noudattavat ensimmäisessä kohdassa säädettyjä vaatimuksia.

3. Hallintoviranomaiselle tai maksajavirastolle on tarvittaessa ilmoitettava vähintään kerran vuodessa sääntöjen noudattamatta jättämistä koskevista tapauksista, joissa on tehty täytäntöönpanokelpoisia päätöksiä 2 kohdassa tarkoitettujen sovellettavien valvonta- ja täytäntöönpanojärjestelmien mukaisesti. Kyseiseen ilmoitukseen on sisällyttävä kyseisen noudattamatta jättämisen vakavuuden, laajuuden, jatkuvuuden tai toistuvuuden ja tahallisuuden arviointi ja luokitus.

4. Jäljempänä 5 kohdassa tarkoitettuja hallinnollisia seuraamuksia sovelletaan ainoastaan tämän asetuksen 3 artiklassa [vastuullinen tilanhoito] tarkoitettujen vastuullista tilanhoitoa koskevien vaatimusten noudattamatta jättämiseen, jos noudattamatta jättäminen johtuu suoraan asianomaisen tuensaajan teosta tai laiminlyönnistä ja toinen tai molemmat seuraavista edellytyksistä täyttyvät:

a) noudattamatta jättäminen liittyy tuensaajan maataloustoimintaan, sellaisena kuin jäsenvaltiot ovat sen määritelleet kumppanuussuunnitelmassaan 1 b artiklan (uusi) 2 kohdan

[maataloustoiminnan puitemääritelmä] mukaisesti;

b) noudattamatta jättäminen liittyy 1 a artiklan (uusi) 4 a kohdassa [määritelmät – tila] määriteltyyn tilaan tai muihin tuensaajan hallinnoimiin maihin, jotka sijaitsevat saman jäsenvaltion alueella.

Jos noudattamatta jättäminen koskee metsäalueita, 5 kohdassa tarkoitettuja seuraamuksia ei kuitenkaan sovelleta, jos kyseiselle alalle ei haeta tukea.

5. Jäsenvaltioiden on otettava käyttöön hallinnollisten seuraamusten järjestelmä, jota sovelletaan niihin 4 kohdassa tarkoitettuihin tuensaajiin, jotka eivät jossain vaiheessa asianomaista kalenterivuotta noudata vastuullista tilanhoitoa koskevia vaatimuksia.

Seuraamukset muodostuvat tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a–f, o ja p alakohdassa lueteltujen toimenpiteiden mukaisten, asianomaiselle tuensaajalle myönnettyjen tai myönnettävien tukien kokonaismäärän vähentämisestä tai poissulkemisesta siltä osin, kun ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukia ja niiden tukihakemusten osalta, jotka tuensaaja on jättänyt tai aikoo jättää sen kalenterivuoden aikana, jona noudattamatta jättäminen todetaan. Seuraamukset lasketaan sinä kalenterivuonna myönnettyjen tai myönnettävien tukien perusteella, jona noudattamatta jättäminen on tapahtunut. Jos ei ole kuitenkaan mahdollista määrittää kalenterivuotta, jona noudattamatta jättäminen on tapahtunut, vähennykset tai poissulkemiset on laskettava sinä kalenterivuonna myönnettyjen tai myönnettävien tukien perusteella, jona noudattamatta jättäminen havaittiin.

Seuraamusten laskennassa on otettava huomioon 3 kohdassa tarkoitetun arvioinnin mukaisesti määritetyn noudattamatta jättämisen vakavuus, laajuus, pysyvyys tai toistuvuus ja

tahallisuus. Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuja seuraamuksia laskettaessa on otettava huomioon viljelijän tai muun tuensaajan samaa tekoa tai laiminlyöntiä koskeva seuraamus, joka on määrätty sellaisen kansallisen lainsäädännön nojalla, jolla pannaan täytäntöön tämän asetuksen XX liitteessä I olevassa A ja B osassa luetellut säädökset.

Seuraamuksen soveltamisen vuoksi vähennetyt menot katsotaan laillisiksi ja sääntöjenmukaisiksi. Vähennys on pääsääntöisesti 3 prosenttia tukien kokonaismäärästä. Jos kyseessä on tahallinen noudattamatta jättäminen, vähennys on vähintään 15 prosenttia kyseisten tukien määrästä. Jäsenvaltioiden on säädettävä, että hallinnollista seuraamusta ei määrätä, jos

a) noudattamatta jättäminen johtuu ylivoimaisesta esteestä tai poikkeuksellisista olosuhteista;

b) noudattamatta jättäminen johtuu viranomaisen määräyksestä.

Valvontansa suorittamiseksi jäsenvaltioiden on vahvistettava vuosittain paikalla tehtäviä tarkastuksia varten vuotuisen riskianalyysin perusteella tarkastusotos, johon sisältyy satunnaisosa ja joka kattaa vähintään 1 prosentin tuensaajista.

Jos valvontajärjestelmän kautta havaitaan noudattamatta jättäminen, joka kattaa 100 prosenttia tuensaajista, 3 a artiklan 5 kohdassa tarkoitetuksi seuraamukseksi voidaan vahvistaa 0,5 prosenttia.

Or. en

Perustelu

(former NRP Art. 62(1)to(5). New text: In parag 1 social conditionality is excluded form the exemption to beneficiaries below 10 ha . New text: the last two 2 paragraphs added: "In order to comply ...1% of beneficiaries" and "If a non ...0´5%" Provision should be made for a minimum percentage of beneficiaries to be subject to on-the-spot checks – set at 1 per cent – and for the fact that such checks may, where appropriate, be carried out using the area

monitoring system, in order to maintain a uniform percentage of checks across the European Union and avoid discrepancies in the number of checks carried out by each Member State. In the event that a breach is detected through a check covering 100 per cent of beneficiaries – which acts as a significant deterrent – the penalties should be lower and should be set at 0.5 per cent

Tarkistus 1080
Martin Häusling

Ehdotus asetukseksi
3 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a artikla
	Vastuullisten tilanhoidon valvontajärjestelmä
	1. Tämän asetuksen 3 artiklassa tarkoitetut jäsenvaltiot
	Jos ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu tukikelpoinen pinta-ala, sellaisena kuin se on ilmoitettu 20 j artiklassa (uusi) [Yhdennetty hallinto- ja valvontajärjestelmä] tarkoitetussa paikkatietoperusteisessa hakemuksessa, on enintään 10 hehtaaria, jäsenvaltio voi asianmukaisesti perusteltuun näyttöön nojautuen katsoa tuensaajilla olevan pieni riski perusedellytysten noudattamatta jättämiseen, ja tämän perusteella niihin sovelletaan vieläkin pienempää tarkastusastetta kuin normaalin käytännön mukaista 1 prosenttia. Alle 10 hehtaarin kokoisille tiloille määritettävä vähennys on pääsääntöisesti 1 prosentti tukien kokonaismäärästä, eli se on pienempi kuin tavanomainen 3 prosenttia.
	Jos tuensaaja on valittu (...), tarkastusten tasoa vähennetään.
	2. [...]
	3. [...]
	4. [...]

5. Jäsenvaltioiden on otettava käyttöön hallinnollisten seuraamusten järjestelmä, jota sovelletaan niihin 4 kohdassa tarkoitettuihin tuensaajiin, jotka eivät jossain vaiheessa kyseistä kalenterivuotta noudata vastuullista tilanhoitoa koskevia vaatimuksia. Määrittäessään YMP-asetuksen liitteessä I olevassa B osassa lueteltujen lakisääteisten hoitovaatimusten rikkomisesta johtuvia hallinnollisia seuraamuksia jäsenvaltioiden on kuultava asianomaisia kansallisia maatalousalan hallintoa ja työvoimaa edustavia työmarkkinaosapuolia. Jäsenvaltioiden on kunnioitettava kaikilta osin näiden osapuolten itsemääräämisoikeutta sekä oikeutta neuvotella ja tehdä työehtosopimuksia.

Seuraamukset muodostuvat tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan a–f, o ja p alakohdassa lueteltujen toimenpiteiden mukaisten, asianomaiselle tuensaajalle myönnettyjen tai myönnettävien tukien kokonaismäärän vähentämisestä tai poissulkemisesta siltä osin, kun ne koskevat paikallisten maataloustuotteiden tukia ja niiden tukihakemusten osalta, jotka tuensaaja on jättänyt tai aikoo jättää sen kalenterivuoden aikana, jona noudattamatta jättäminen todetaan. Seuraamukset lasketaan sinä kalenterivuonna myönnettyjen tai myönnettävien tukien perusteella, jona noudattamatta jättäminen on tapahtunut. Jos ei ole kuitenkaan mahdollista määrittää kalenterivuotta, jona noudattamatta jättäminen on tapahtunut, vähennykset tai poissulkemiset on laskettava sinä kalenterivuonna myönnettyjen tai myönnettävien tukien perusteella, jona noudattamatta jättäminen havaittiin.

Seuraamusten laskennassa on otettava huomioon 3 kohdassa tarkoitetun arvioinnin mukaisesti määritetyn noudattamatta jättämisen vakavuus, laajuus, pysyvyys tai toistuvuus ja

tahallisuus.

Seuraamuksen soveltamisen vuoksi vähennetyt menot katsotaan laillisiksi ja sääntöjenmukaisiksi. Vähennys on pääsääntöisesti 3 prosenttia tukien kokonaismäärästä. Jos kyseessä on tahallinen noudattamatta jättäminen, vähennys on vähintään 15 prosenttia kyseisten tukien määrästä. Alle 10 hehtaarin kokoisille tiloille määritettävä vähennys on pääsääntöisesti 1 prosentti tukien kokonaismäärästä, eli se on pienempi kuin tavanomainen 3 prosenttia.

Jäsenvaltioiden on säädettävä, että hallinnollista seuraamusta ei määrätä, jos a) noudattamatta jättäminen johtuu ylivoimaisesta esteestä tai poikkeuksellisista olosuhteista;

b) noudattamatta jättäminen johtuu viranomaisen määräyksestä.

5 a (uusi) Poiketen siitä, mitä edellisessä kohdassa säädetään, jäsenvaltioiden on otettava käyttöön luokitusjärjestelmä, jossa täsmennetään hallinnolliset seuraamukset sovellettavaksi liitteessä I olevassa B osassa lueteltujen lakisääteisten hoitovaatimusten noudattamatta jättämiseen, ja järjestelmä on kehitettävä maatalousalan työmarkkinaosapuolten kanssa. Luokitusjärjestelmässä on otettava huomioon rikkomuksen vakavuus, kohteena olevien työntekijöiden määrä eli rikkomuksen laajuus, toistuvuus sekä tahallisuus, ja siihen on sisällyttävä vähennykset ja tarvittaessa sulkeminen kokonaan maksujen ja tukien ulkopuolelle.

Vähennyksen on oltava aina vähintään 7 prosenttia YMP:n maksujen ja tukien kokonaismäärästä, ja sen tason on noustava asteittain rikkomuksen vakavuuden ja kohteena olevien työntekijöiden määrän mukaan.

Jos sama noudattamatta jättäminen

jatkuu tai toistuu kolmen peräkkäisen kalenterivuoden aikana, luokitusjärjestelmän perusteella määritettyä vähennystä on korotettava 50 prosenttia. Jos kyse on tahallisesta noudattamatta jättämisestä, vähennys on kaksinkertaistettava.

Luokitusjärjestelmässä on säädettävä YMP:n maksujen ja tukien ulkopuolelle jättämisestä kokonaisuudessaan, jos noudattamatta jättämisessä on kyse työntekijöiden oikeuksien järjestelmällisestä rikkomisesta, myös jos kyse on erityisen vakavasta rikkomisesta, kohteena on huomattava määrä työntekijöitä tai rikkomus on osa toistuvaa tai tahallista noudattamatta jättämistä.

5 b (uusi) Jäsenvaltioiden on vahvistettava olemassa olevaa vastuullista tilanhoidon järjestelmää täydentämään ennakkoarviointi, jotta vältetään YMP:n tuen myöntäminen tuensaajille, jotka rikkovat liitteessä I olevassa B osassa lueteltuja lakisääteisiä hoitovaatimuksia.

Ennakkoarviointi on tehtävä ennen YMP:n rahoituksen vuotuista myöntämistä, ja sen on perustuttava olemassa oleviin mekanismeihin, välineisiin ja tietojen ristiintarkastukseen. Otoksen perusteella tehtävään arviointiin on otettava vähintään 5 prosenttia tuensaajista painottaen korkean riskin edunsaajia. Edunsaajille, jotka eivät noudata vaatimuksia, on annettava mahdollisuus korjata tilanne kohtuullisessa ajassa ennen kuin seuraamuksista päätetään.

Or. en